华古籍保护

周書卷二十九　列傳第二十一

唐　令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉
承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉
勑重較刊
皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元
承德郎司業仍加俸一級臣黃　錦等奉
旨重修

王傑

王勇

宇文虬

宇文盛 弟丘

耿豪

高琳

李和

伊婁穆

楊紹

王雅

達奚寔

劉雄

侯植

王傑金城直城人也本名文達高祖萬國魏伏波將軍燕州刺史父巢龍驤將軍榆中鎮將傑少有壯志舞以功名自許善騎射有膂力魏孝武初起家子都督後從西遷賜爵都昌縣子太祖奇其才擢授揚烈將軍羽林監尋加都督太祖嘗謂諸將曰王文達萬人敵也但恐勇決太過耳復潼關破沙苑爭河橋戰邙山皆以勇敢聞親待日隆賞賜加於倫等於是賜姓宇文氏除岐州刺史加撫軍將軍銀青光祿大夫進爵爲公邑八百戶累遷大都督車騎大將軍儀同三司侍中驃騎大將軍開府儀同三司魏恭帝元年從于謹圍江陵時柵內有人善用長矟戰士將登者多爲所斃謹令傑射之應弦而倒登者乃得入餘衆繼進遂拔之謹喜曰濟我大事

者在公此箭也孝閔帝踐阼進爵張掖郡公增邑一千
戶出爲河州刺史朝廷以傑勲望俱重故授以本州保
定三年進爵大將軍三年詔傑與隋公楊忠自漢北伐
齊至幷州而還天和三年除宜州刺史增邑通前三千
六百戶六年從齊公憲東禦齊將斛律明月進位柱國
建德初除涇州總管傑少從軍旅雖不習吏事所歷州
府咸以忠恕爲心以是頗爲百姓所慕宣帝即位拜上
柱國大象元年薨時年六十五贈河鄯鄧延洮宕襄七
州諸軍事河州刺史追封鄂國公謚曰威子孝僊大象
末位至開府儀同大將軍

王勇代武川人也本名胡仁少雄健有膽決便弓馬膂
力過人魏永安中万俟醜奴等寇亂關隴勇占募隨軍
討之以功授寧朔將軍奉車都尉又數從侯莫陳悅賀
拔岳征討功每居多拜別將及太祖爲丞相引爲帳內
直盪都督加後將軍太中大夫封包信縣子邑三百戶
大統初增邑四百戶進爵爲侯從擒竇泰復弘農戰沙
苑氣蓋衆軍所當必破太祖歎其勇敢賞賜特隆進爵
爲公邑一千五百戶拜鎮南將軍授帥都督從討趙青
雀平之論功居最除衞大將軍殷州刺史加通直散騎
常侍兼太子武衛率邙山之戰勇率敢死之士三百人

竝執短兵大呼直進出入衝擊殺傷甚多敵人無敢當者是役也大軍不利唯勇及王文達耿令貴三人力戰皆有殊功太祖於是賞帛二千疋令自分之軍還皆拜上州刺史以雍州岐州北雍州擬授勇等然州頗有優劣又令探籌取之勇遂得雍州文達得岐州令貴得北雍州仍賜勇名爲勇令貴名豪文達名傑以彰其功十三年授大都督遷使持節車騎大將軍儀同三司十五年進侍中驃騎大將軍開府儀同三司魏恭帝元年從柱國趙貴征茹茹破之勇追擊獲雜畜數千頭進爵新陽郡公增邑通前二千戶仍賜姓厙汗氏六官建拜稍伯中大夫又論討茹茹功別封永固縣伯邑五百戶時有別封者例聽回授次子勇獨請封兄子元興時人義之尋進位大將軍世宗初岷山羌豪聿廉俱和叛勇帥師討平之勇性雄猛爲當時驍將然矜功伐善好揚人之惡時論亦以此鄙之柱國侯莫陳崇勳高望重與諸將同謁晉公護聞勇數論人之短乃於衆中折辱之勇遂慙恚因疽發背而卒子昌嗣官至大將軍

宇文虬字樂仁代武川人也性驍悍有膽畧少從軍征討累有戰功魏永安中除征虜將軍中散大夫加都督魏孝武初從獨孤信在荊州破梁人於下溠遂平歐陽

鄭城虬俘獲甚多又攻南陽廣平二城擒郡守一人以功加安西將軍銀青光祿大夫員外直閤將軍閤內都督封南安縣侯邑九百戶及孝武西遷以獨孤信爲行臺信引虬爲帳內都督破田八能及擒東魏荆州刺史辛纂虬功居多尋隨信奔梁大統三年歸闕朝廷論前後功增邑四百戶進爵爲公擒竇泰復弘農及沙苑河橋之戰皆有功增邑八百戶進車騎將軍左光祿大夫七年除漢陽郡守又從獨孤信討梁企定破之十一年出爲南秦州刺史加車騎大將軍儀同三司進驃騎大將軍開府儀同三司追論斬辛纂功增邑一千戶十七年與大將軍王雄征上津魏興等並平之又於白馬與武陵王蕭紀將楊乾運戰破之虬每經行陣必身先卒伍故上下同心戰無不克尋而魏興復叛虬又與王雄討平之俄除金州刺史進位大將軍後以疾卒

字文盛字保興代人也曾祖伊與敦祖長壽父文孤並爲沃野鎮軍主盛志力驍雄初爲太祖帳內從破侯莫陳悅授威烈將軍封漁陽縣子邑三百戶大統三年兼都督從擒竇泰復弘農破沙苑授都督平遠將軍步兵校尉進爵爲公增邑八百戶除馮翊郡守加帥都督西安州大中正通直散騎常侍撫軍將軍增邑三百戶累

遷大都督車騎大將軍儀同三司驃騎大將軍開府儀同三司鹽州刺史及楚公趙貴謀爲亂盛密赴京告之貴誅授大將軍進爵忠城郡公除涇州都督賜甲一領奴婢二百口馬五百疋牛羊及莊田什物等稱是仍從賀蘭祥平洮陽供和二城別封一子甘棠縣公轉延州總管進位柱國天和五年入爲大宗伯六年與柱國王傑從齊公憲東討時汾州被圍日久憲遣盛運粟以給之仍赴姚襄城受憲節度齊將段孝先率兵大至盛力戰拒之孝先退乃築大寧城而還建德二年授少師五年從高祖東伐率步騎一萬守汾水關宣帝即位拜上柱國增邑通前四千六百戶大象中薨子述嗣大象末上柱國濮陽公盛弟丘字胡奴起家襄威將軍奉朝請都督賜爵臨邑縣子稍遷輔國將軍大都督預告趙貴謀拜車騎大將軍儀同三司進爵安義縣侯邑一千戶加驃騎大將軍開府儀同三司進爵爲公除咸陽郡守遷汾州刺史入爲左宮伯進位大將軍出爲延綏丹三州三防諸軍事延州刺史轉涼甘瓜三州諸軍事涼州刺史加柱國大將軍建德元年薨時年六十贈柱國宜鄜等州刺史子隴嗣

耿豪鉅鹿人也本名令貴其先避劉石之亂居遼東因

仕於燕曾祖超率衆歸魏遂家於神武川豪少麄獷有武藝好以氣淩人賀拔岳西征引爲帳內岳被害歸太祖以武勇見知豪亦自謂所事得主從討侯莫陳悅及迎魏孝武錄前後功封平原縣子邑三百戶除寧朔將軍奉車都尉遷征虜將軍加通直散騎常侍進爵爲侯增邑七百戶從擒竇泰復弘農豪先鋒陷陣加前將軍中散大夫沙苑之戰豪殺傷甚多血染甲裳盡赤太祖見之歎曰今貴武猛所向無前觀其甲裳足以爲驗不須更論級數也於是進爵爲公增邑通前一千五百戶除鎮北將軍金紫光祿大夫南郢州刺史九年從太祖戰於邙山豪謂所部曰大丈夫見賊須右手拔刀左手把矟直刺直斫愼莫皺眉畏死遂大呼獨入敵人鋒刃亂下當時咸謂豪殁俄然奮刀而還戰數合當豪前者死傷相繼又謂左右曰吾豈樂殺人但壯士除賊不得不爾若不能殺賊又不爲人所傷何異逐坐人也太祖嘉之拜北雍州刺史十三年論前後戰功進授車騎大將軍儀同三司增邑通前一千八百戶十五年賜姓和稽氏進位侍中驃騎大將軍開府儀同三司豪性凶悍言多不遜太祖惜其驍勇每優容之豪亦自謂意氣冠羣終無所屈李穆蔡祐初與豪同時開府後並居豪之

右豪意不平謂太祖曰外聞物議謂豪勝李穆蔡祐太祖曰何以言之豪曰世言李穆蔡祐丞相臂膊耿豪王勇丞相咽項以咽項在上故爲勝也豪之麄猛皆此類十六年卒時年四十五太祖痛惜之贈以本官加朔州刺史子雄嗣位至大將軍

高琳字季珉其先高句麗人也六世祖欽爲質於慕容廆遂仕於燕五世祖宗率衆歸魏拜第一領民酋長賜姓羽眞氏祖明父遷仕魏咸亦顯達琳母嘗被禊泗濱遇見一石光彩朗潤遂持以歸是夜夢見一人衣冠有若仙者謂其母曰夫人向所將來之石是浮磬之精若能寶持必生令子其母驚寤便舉身流汗俄而有娠及生因名琳字季珉焉魏正光初起家衛府都督從元天穆討邢杲破梁將乃沈慶之以功轉統軍又從尒朱天光破万俟醜奴論功爲最除寧朔將軍奉車都尉後隨天光敗於韓陵山琳因留洛陽魏孝武西遷從入關至潼水爲齊神武所追拒戰有功封鉅野縣子邑三百戶大統初進爵爲侯增邑四百戶轉龍驤將軍頃之授直閤將軍遷平西將軍加通直散騎常侍三年從太祖破齊神武於沙苑轉安西將軍進爵爲公增邑八百戶累遷衛將軍銀青光祿大夫右光祿大夫四年從擒莫多婁

貸文仍戰河橋琳先驅奮擊勇冠諸軍太祖嘉之謂之曰公即我之韓白也拜太子左庶子尋以本官鎮玉壁復從太祖戰邙山除正平郡中加大都督增邑三百戶齊將東方老來寇琳率衆禦之老恃其勇健直前趣琳短兵接琳擊之老中數瘡而退謂其左右曰吾經陣多矣未見如此健兒後乃密使人勸琳東歸琳斬其使以聞進使持節車騎大將軍儀同三司散騎常侍除鄜州刺史加驃騎大將軍開府儀同三司侍中孝閔帝踐阼進爵犍爲郡公邑一千戶武成初從賀蘭祥征吐谷渾以勳別封一子許昌縣公邑一千戶除延州刺史又從

柱國豆盧寧討稽胡郝阿保劉桑德等破之二年文州氐酋反詔琳率兵討平之師還帝宴羣公卿士仍命賦詩言志琳詩末章云寄言竇車騎爲謝霍將軍何以報天子沙漠靜妖氛帝大悅曰獯獫陸梁未時款塞卿言有驗國之福也保定初授梁州總管十州諸軍事天和二年徙丹州刺史三年遷江陵總管時陳將吳明徹來寇總管田弘弘與梁王蕭巖出保紀南城唯琳與梁僕射王操固守江陵三城以抗之晝夜拒戰凡經十旬明徹退去歸表言其狀帝乃優詔追琳入朝親加勞問進授大將軍仍副衛公直鎮襄州六年進位柱國建德元

年薨時年七十六贈本官加冀定齊滄州五州諸軍事
冀州刺史謚曰襄子儒少以父勳賜爵許昌郡公拜左
侍上士後襲爵犍爲郡公位至儀同大將軍
李和本名慶和其先隴西狄道人也後徙居朔方父僧
養以累世雄豪善於統御爲夏州酋長和少敢勇有識
度狀貌魁偉爲州里所推賀拔岳作鎮關中乃引和爲
帳內都督以破諸賊功稍遷征北將軍金紫光祿大夫
賜爵思陽公尋除漢陽郡守治存寬簡百姓稱之至大
統初加車騎將軍左光祿大夫都督累遷使持節車騎
大將軍儀同三司散騎常侍侍中驃騎大將軍開府儀

同三司夏州刺史賜姓宇文氏太祖嘗謂諸將曰宇文
慶和智畧明贍立身恭謹累經委任每稱吾意遂賜名
意焉改封永豐縣公邑一千戶保定二年除司憲中大
夫進爵義城郡公尋又改封德廣郡公出爲洛州刺史
和前在夏州頗留遺惠及有此授商洛父老莫不想望
德音和至州以仁恕訓物獄訟爲之簡靜天和三年進
位大將軍拜延綏丹三州武安伏夷安民三防諸軍事
延州刺史六年進柱國大將軍建德元年改授延綏銀
三州文安伏夷安民周昌梁和五防諸軍事以罪免尋
復柱國隋開皇元年遷上柱國和立身剛簡老而逾厲

諸子趨事若奉嚴君以意是太祖賜名而朝已華慶和則父之所命義不可違至是遂以和爲名二年薨贈本官加司徒公徐兗邳沂海泗六州刺史謚曰肅子徹嗣

伊婁穆字奴干代人也父靈善騎射爲太祖所知太祖嘗謂之曰昔伊尹保衡於殷致于堯舜卿既姓伊庶卿不替前緒於是賜名尹焉歷金紫光祿大夫衛將軍隆州刺史賜爵盧奴縣公穆弱冠爲太祖內親信以機辯見知授奉朝請常侍左右邙山之役力戰有功拜子都督丞相府參軍事轉外兵參軍累遷帥都督平東將軍中散大夫歷中書舍人尚書駕部郎中撫軍將軍大都督通直散騎常侍嘗入白事太祖望見悅之字之曰奴于作儀同面見我矣於是拜車騎大將軍儀同三司賜封安陽縣伯邑五百戶轉大丞相府掾遷從事中郎除給事黃門侍郎魏廢帝二年穆使於蜀屬伍城郡人趙雄傑與梓潼郡人王令公鄧朏等搆逆衆三萬餘人阻涪水立柵進逼潼州穆遂與刺史叱羅協率兵破之增邑五百戶孝閔帝踐阼拜兵部中大夫治御正進爵爲侯增邑五百戶尋進位驃騎大將軍開府儀同三司保定初授軍司馬進爵爲公四年除金州總管八州諸軍事金州刺史天和二年增邑二千一百戶又爲民部中

大夫衛公直出鎮襄州以穆爲長史郢州城民王道胥及襲據州城直遣穆率百餘騎馳往援之穆至城下頻破胥衆會大將軍高琳率衆軍繼進胥等乃降唐州山蠻恃險逆命穆率軍討之蠻酋等保據石窟一十四處穆分軍進討旬有四日並破之虜獲六千五百人六年進位大將軍建德初授荆州復以穆爲總管府長史穆頻貳戚藩甚得匡贊之譽入爲小司馬從柱國李穆平軹關等城賞布帛三百疋粟三百石田三十頃五年從皇太子討吐谷渾還穆殿爲渾人圍會劉雄救至乃得解後以疾卒

楊紹字子安弘農華陰人也祖興魏新平郡守父國中散大夫紹少慷慨有志畧屢從征伐力戰有功魏永安中授廣武將軍屯騎校尉直盪別將普泰初封平鄉男邑一百戶加征西將軍金紫光祿大夫魏孝武初遷衛將軍右光祿大夫進爵冠軍縣伯邑百戶大統元年進爵爲公增邑六百戶累遷車騎將軍通直散騎常侍驍衛將軍左光祿大夫四年出爲鄜城郡守紹性恕直兼有威惠百姓安之稽胡恃衆與險屢爲抄竊紹率郡兵從侯莫陳崇討之疋馬先登破之於默泉之上加帥都督驃騎常侍朔州大中正十三年錄前後功增邑通前

二千二百戶除燕州刺史累遷大都督車騎大將軍儀
同三司復從大將軍達奚武征漢中時梁宜豐侯蕭循
固守梁州紹以爲懸軍敵境圍守堅城曠日持久糧饟
不繼城中若致死於我懼不能歸請爲計以誘之乃頻
至城下挑戰設伏待之循初不肯出紹又遣人罵辱之
循怒果出兵紹率衆僞退城降以功授輔國將軍中散
大夫聽回授一子又從柱國燕國公于謹圍江陵紹鬬
於枇杷門流矢中股而力戰不衰事平賞奴婢一百口
進驃騎大將軍開府儀同三司除衡州刺史賜姓叱利
氏孝閔帝踐阼進位大將軍保定二年卒贈成文等八
州刺史謚曰信子雄嗣大象末上柱國邽國公
王雅字度容闡熈新固人也少而沈毅木訥寡言有膽
勇善騎射太祖聞其名召入軍累有戰功除都督賜爵
居庸縣子東魏將竇泰入寇雅從太祖擒之於潼關沙
苑之戰雅謂所部曰彼軍殆有百萬今我不滿萬人以
常理論之實難與敵但相公神武命世股肱王室以順
計逆豈計衆寡丈夫若不以此時破賊何用生爲乃擐
甲步戰所向披靡太祖壯之又從戰邙山時失軍不利
爲敵所乘諸將皆引退雅獨迴騎拒之敵人見其無繼
步騎競進雅左右奮擊頻斬九級敵衆稍却雅乃還軍

太祖歎曰王雅舉身悉是膽也錄前後功進爵爲伯除
帥都督鄜城郡守政尚簡易吏人安之遷大都督延州
刺史轉夏州刺史加車騎大將軍儀同三司進驃騎大
將軍開府儀同三司世宗初除汾州刺史勵精爲治人
庶悅而附之自遠至者七百餘家保定初復爲夏州刺
史卒于州子世積嗣少倜儻有文武幹畧大象末上大
將軍宜陽郡公
達奚寔字什伏代河南洛陽人也高祖涼州魏征西將
軍山陽公父顯相武衛將軍寔少修立有幹局起家給
事中加冠軍將軍魏孝武初授都督鎮弘農後從西遷
封臨汾縣伯邑六百戶遷大行臺郎中仍與行臺郎神
鎮潼關及潼關失守即與大都督陽山武戰於關東魏
人甚憚之從太祖擒竇泰復弘農破沙苑皆力戰有功
增邑三百戶加車騎將軍左光祿大夫十三年又授大
行臺郎中相府掾轉從事中郎寔性嚴重太祖深器之
累遷大都督持節通直散騎常侍魏廢帝二年除中外
府司馬大軍伐蜀以寔行南岐州事兼都軍糧先是山
氐生獷不供賦役歷世羈縻莫能制御寔導之以政氐
人感悅並從賦稅於是大軍糧餼咸取給焉尋徵還仍
爲司馬六官建拜蕃部中大夫加驃騎大將軍開府儀

同三司進爵平陽縣公武成二年授御正中大夫治民部兼晉公護司馬保定元年出爲文州刺史卒於州時年四十九贈文康二州刺史謚曰恭子豐嗣

劉雄字猛雀臨洮子城人也少機辯慷慨有大志大統中起家爲太祖親信尋授統軍宣威將軍給事中除子城令加都督輔國將軍中散大夫兼中書舍人賜姓宇文氏孝閔帝踐阼加大都督歷司市下大夫齊右下大夫治小駕部進車騎大將軍儀同三司保定四年治中外府屬從征洛陽天和二年遷駕部中大夫四年兼齊公憲府掾從憲出宜陽築安義等城五年齊相斛律明月率衆築通關城以據宜陽先是國家與齊通好約言各保境息民不相侵擾至是憲以齊人失信令雄使於明月責其背約雄辭義辯直齊人憚焉使還兼中府外掾尋加驃騎大將軍開府儀同三司封周昌縣伯邑六百戶齊人又於姚襄築伏龍等五城以處戍卒雄從齊公憲攻之五城皆拔憲復遣雄與柱國宇文盛於齊長城巴西連營防禦齊將段孝先等率衆圍盛營外先有長塹大將軍韓歡與孝先交戰不利雄身負排率所部二十餘人據塹力戰孝先等乃止軍還遷軍司馬進爵爲侯邑一千四百戶建德初授納言轉軍正復爲納言

二年轉內史中大夫除侯正高祖嘗從容謂雄曰古人云富貴不歸故鄉猶衣錦夜遊今以卿爲本州何如雄稽首拜謝於是詔以雄爲河州刺史雄先已爲本縣令復有此授鄉里榮之四年從柱國李穆出軹關攻邵州等城拔之以功獲賞五千皇太子西征吐谷渾雄自涼州從滕王逌率軍先入渾境去伏侯城二百餘里逌遣雄先至城東舉火與大軍相應渾洮王率七百餘騎逾戰雄時所部數百人先並分遣斥候在左右者二十許人雄即率與交戰斬首七十餘級雄亦亡其三騎自是從逌連戰之雄功居多賞物甚厚止軍還伊婁穆殿爲賊所圍皇太子命雄救之雄率騎一千解穆圍增邑三百戶加上開府儀同三司其年大軍東討雄從齊王憲拔洪洞下永安軍還仍與憲廻援晉州未至齊後王已率大兵親自攻圍晉州垂陷憲遣雄先往察其軍勢雄乃率步騎千人鳴鼓角遥報城中尋而高祖兵至齊王遁走從平并州拜上大將軍進爵趙郡公邑二千戶舊封廻授一子明年從平鄴城進柱國其年從齊王憲總北討稽胡軍還出鎮幽州宣政元年四月突厥寇幽州擁畧居民雄出戰爲突厥所圍臨陣戰歿贈亳州總管七州諸軍事亳州刺史子昇嗣以雄死王事大象末授

儀同大將軍

侯植字仁幹上谷人也燕散騎常侍龕之八世孫高祖恕魏北地郡守子孫因家于北地之三水遂爲州郡冠族父欣泰州刺史奉義縣公植少倜儻有大節容貌奇偉武藝絕倫正光中起家奉朝請尋而天下喪亂羣盜蜂起植乃散家財率募勇敢討賊以功拜統軍遷清河郡守後從賀拔岳討万俟醜奴等每有戰功除義州刺史在州甚有政績爲夷夏所懷及齊神武逼洛陽植從魏孝武西遷大統元年授驃騎將軍都督賜姓侯伏侯氏從太祖破沙苑戰河橋進大都督加左光祿大夫涼州刺史宇文仲和據州作逆植從開府獨孤信討擒之拜車騎大將軍儀同三司封肥城縣公邑一千戶又賜姓賀屯魏恭帝元年從于謹平江陵進驃騎大將軍開府儀同三司賜奴婢一百口別封一子汧源縣伯六官建拜司倉下大夫孝閔帝踐阼進爵郡公增邑通前二千戶時帝幼冲晉公護執政植從兄龍恩爲護所親任及護誅趙貴而諸宿將等多不自安植謂龍恩曰今主上春秋既富安危繫於數公共爲脣齒尚憂不濟況以纖介之間自相夷滅植恐天下之人因此解體兄既受人任使安得知而不言龍恩竟不能用植又乘間言於

護曰君臣之分情均父子理須同其休戚期之始終明公以骨肉之親當社稷之寄與存與亡在於茲日願公推誠王室擬迹伊周使國有泰山之安家傳世祿之盛則率土之濱莫不幸甚護曰我蒙太祖厚恩且屬當猶子誓將以身報國豎兒應見此心卿今有是言豈謂吾有他志耶又聞其先與龍恩言乃陰忌之植懼不免禍遂以憂卒贈大將軍正揚光三州諸軍事平州刺史謚曰節子定嗣及護伏誅龍恩與其弟大將軍武平公萬壽並預其禍高祖治護專知植忠於朝廷乃特免其子孫定後位至車騎大將軍儀同三司

史臣曰王傑王勇字文虬之徒咸以果毅之姿效節於擾攘之際終能屠堅執銳立禦侮之功裂膏壤據勢位固其宜也仲尼稱無求備於一人信矣夫文士懷溫恭之操其弊也愞弱武夫稟剛烈之質其失也敢悍故有使酒不遜之禍拔劒爭功之尤大則莫全其生小則僅而獲免耿豪王勇不其然乎

周書卷二十九終

周書卷三十　列傳第二十二

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉
承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉
勑重較刊
皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元
承德郎司業仍加俸一級臣黃　錦等奉
旨重修

竇熾　兄子毅

子翼　李穆

竇熾字光成扶風平陵人也漢大鴻臚章十一世孫章子統靈帝時爲鴈門太守避竇武之難亡奔匈奴遂爲部落大人後魏南徙子孫因家於代賜姓紇豆陵氏累

世仕魏皆至大官父畧平遠將軍以熾著勳贈少保挺
國大將軍建昌公熾性嚴明有謀畧美鬚髯身長八尺
二寸少從范陽祁忻受毛詩左氏春秋畧通大義善騎
射膂力過人魏正光末北鎮擾亂熾乃隨畧避地定州
因沒於葛榮榮欲官畧畧不受榮疑其有異志遂留畧
於冀州將熾及熾兄善隨軍魏永安元年介朱榮破葛
榮熾乃將家隨榮於并州時葛榮別帥韓婁郝長衆數
萬人據薊城不下以熾爲都督從驃騎將軍侯深討之
熾手斬婁以功拜揚烈將軍三年除員外散騎侍郎遷
給事中建明元年加武厲將軍魏孝武卽位茹茹等諸
蕃並遣使朝貢帝臨軒宴之有鵰飛鵰於殿前帝素知
熾善射因欲示遠人乃給熾御箭兩隻命射之鵰乃應
弦而落諸蕃人咸歎異焉帝大悅賜帛五十疋尋率兵
隨東南道行臺樊子鵠追介朱仲遠仲遠奔梁時梁主
又遣元樹入寇攻陷譙城遂據之子鵠令熾率騎兵擊
破之封行唐縣子邑五百戶尋拜直閤將軍銀青光祿
大夫領華騮令進爵上洛縣伯邑一千戶時帝與齊神
武構隙以熾有威重堪處爪牙之任拜閤內大都督遷
撫軍將軍朱衣直閤涂遂從帝西遷仍與其兄善重至城
下與武衛將軍高金龍戰於千秋門敗之因入宮城取

御馬四十疋并鞍勒進之行所帝大悅賜熾及善駿馬各二疋駑馬十疋大統元年以從駕功別封眞定縣公除東豫州刺史加衛將軍從擒竇泰復弘農破沙苑皆有功增邑八百戶河橋之戰諸將退走熾時獨從兩騎爲敵人所追至邙山熾乃下馬背山抗之俄而敵衆漸多三面攻圍矢下如雨熾騎士所執弓並爲敵人所射破熾乃總收其箭以射之所中人馬皆應弦而倒敵以殺傷既多乃相謂曰得此人未足爲功乃稍引退熾因其怠遂突圍得出又從太保李弼討自額稽胡破之除車騎將軍高仲密以北豫州來附熾率兵從太祖援之至洛陽會東魏人據邙山爲陣太祖命留輜重於瀍曲率輕騎奮擊中軍與右軍大破之悉虜其步卒熾獨追至石濟而還遷車騎大將軍儀同三司散騎常侍增邑一千戶十三年進使持節驃騎大將軍開府儀同三司加侍中增邑通前三千九百戶出爲涇州刺史莅職數年政號清淨改封武安縣公進授大將軍魏廢帝元年除大都督原州刺史熾抑挫豪右申理幽滯每親巡壟畝勸民耕桑在州十載甚有政績州城之北有泉水焉熾屢經遊踐嘗與僚吏宴於泉側因酌水自飲曰吾在此州唯當飲水而已及去職之後人吏感其遺惠每至

此泉者莫不懷之魏恭帝元年進爵廣武郡公屬茹茹寇廣武熾率兵與柱國趙貴分路討之茹茹聞軍至引退熾度河至麟使川追及與戰大破之斬其酋帥郁久閭是發獲生口數千及雜畜數萬頭孝閔帝踐阼增邑二千戶武成二年拜柱國大將軍世宗以熾前朝忠勳望實兼重欲獨爲造第熾辭以天下未定干戈未偃不宜輒發徒役世宗不許尋而帝崩事方得寢保定元年進封鄧國公邑一萬戶別食資陽縣一千戶收其租賦四年授大宗伯隨晉公護東征天和五年出爲宜州刺史先是太祖田於渭北令熾與晉公護分射走兎熾一日獲十七頭護獲十一頭護以恥其不及因以爲嫌至是熾又以高祖年長有勸護歸政之議護惡之故左遷焉及護誅徵太傅熾既朝之元老名位素隆至於軍國大謀常與參議嘗有疾高祖至其第而問之因賜金石之藥其見禮如此帝於大德殿將謀伐齊熾時年已衰老乃扼腕曰臣雖朽邁請執干櫓首啟戎行得一覩誅翦鯨鯢廓清寰宇省方觀俗登岳告成然後歸魂泉壤無復餘恨高祖壯其志節遂以熾第二子武當公恭爲左二軍總管齊平之後帝乃召熾歷觀相州宮殿熾拜賀曰陛下眞不負先帝矣帝大悅賜奴婢三十人及雜繒

帛千疋進位上柱國宣政元年兼雍州牧及宣帝營建東京以熾爲京洛營作大監宮苑制度皆取決焉大象初改食樂陵縣邑戶如舊隋文帝輔政停洛陽宮作熾請入朝屬尉遲迥舉兵熾乃移入金墉城簡練關中軍士得數百人與洛州刺史平涼公元亨同心固守仍權行洛州鎮事相州平熾方入朝屬隋文帝初爲相國百官皆勸進熾自以累代受恩遂不肯署牋時人高其節隋文帝踐極拜太傅加殊禮贊拜不名開皇四年八月薨時年七十八贈本官冀滄瀛趙衛貝魏洛八州諸軍事冀州刺史謚曰恭熾事親孝奉諸兄以悌順聞及其

位望隆重而子孫皆處列位遂爲當時盛族子茂嗣茂有弟十三人恭威最知名恭位至大將軍從高祖平齊封贊國公除西兖州總管以罪賜死熾兄善以中軍大都督南城公從魏孝武西遷後仕至太僕衛尉卿汾北華瀛三州刺史驃騎大將軍開府儀同三司永富縣公謚曰忠子榮定嗣起家魏文帝千牛備身稍遷平東將軍大都督進驃騎大將軍儀同三司歷佽飛中大夫右司衛上大夫大象中位至大將軍熾兄子毅

毅字天武父岳早卒及毅著勳追贈大將軍冀州刺史毅深沉有器度事親以孝聞魏孝武初起家爲員外散

騎侍郎時齊神武擅朝毅慨然有殉主之志及孝武西遷遂從入關封奉高縣子邑六百戶除符璽郎從擒竇泰復弘農戰沙苑皆有功拜右將軍太中大夫進爵爲侯增邑一千戶累遷持節撫軍將軍通直散騎常侍魏廢帝二年授車騎大將軍儀同三司大都督進爵安武縣公增邑一千四百戶魏恭帝元年進授驃騎大將軍開府儀同三司大都督改封永安縣公出爲幽州刺史孝閔帝踐阼進爵神武郡公增邑通前五千戶保定三年徵還朝治左宮伯轉小宗伯尋拜大將軍時與齊人爭衡戎車歲動並交結突厥以爲外援在太祖之時突厥已許納女於我齊人亦甘言重幣遣使求婚狄固貪惏便欲有悔朝廷乃令揚薦等累使結之往反十餘方復前好至是雖期徑逆猶懼改圖以毅地兼勛戚素有威重乃命爲使及毅之至齊使亦在焉突厥君臣猶有貳志毅抗言正色以大義責之累旬乃定卒以皇后歸朝議嘉之別封成都縣公邑一千戶進位柱國出爲同州刺史遷蒲州總管徙金州總管加授上柱國入爲大司馬隋開皇初拜定州總管累居藩鎮咸得民和二年薨於州年六十四贈襄郢等六州刺史謚曰肅毅性溫和每以謹慎自守又尚太祖第五女襄陽公主特爲朝

廷所委信雖任兼出入未嘗有矜惰之容時人以此稱
焉子贇嗣贇字託贇志業通敏少知名天和二年策拜
神武國世子宣政元年授使持節儀同大將軍隋開皇
中襲爵神武公除遷州刺史有二女即唐太穆皇后武
德元年詔贈司空穆總管荆郢硤夔復沔岳沅澧鄂十
州諸軍事荆州刺史封杞國公并追贈贇金遷房直均
五州諸軍事金州刺史襲杞國公又追贈賢子紹宣秦
州刺史并襲賢爵紹宣無子偽以紹宣兄孝宣子德藏
爲嗣

子翼字文若太師燕公謹之子美風儀有識度年十一

尚太祖女平原公主拜員外散騎常侍封安平縣公邑
一千戶大統十六年進爵郡公加大都督領太祖帳下
左右禁中宿衛遷鎮南將軍金紫光祿大夫散騎常侍
武衛將軍謹平江陵所贈得軍實分給諸子翼一無所
取唯簡賞口內名望子弟有士風者別待遇之太祖聞
之特賜奴婢二百口翼固辭不受尋授車騎大將軍儀
同三司加侍中驃騎大將軍開府儀同三司六官建除
左宮伯孝閔帝踐阼出爲渭州刺史翼兄寔先莅此州
頗有惠政翼又推誠布信事存寬簡夷夏感悅比之大
小馮君焉時吐谷渾入寇河右涼鄯河三州咸被攻圍

使來告急秦州都督遣翼赴援不從寮屬咸以爲言翼曰攻取之術非夷俗所長此寇之來不過鈔掠邊牧耳安能頓兵城下久事攻圍掠而無獲勢將自走勞師以往亦無所及翼揣之已了幸勿復言居數日問至果如翼所策賀蘭祥討吐谷渾翼率州兵先鋒深入以功增邑一千二百戶尋徵拜右宮伯世宗雅愛文士立麟趾學在朝有藝業者不限貴賤皆預聽焉乃至蕭撝王褒等與甲鄙之徒同爲學士翼言於帝曰蕭撝梁之宗子王褒梁之公卿今與趨走同儕恐非尚賢貴爵之義帝納之詔翼定其班次於是有等差矣世宗崩翼與晉公

護同受遺詔立高祖保定元年徙軍司馬三年改封常山縣公邑二千九百戶天和初遷司會中大夫增邑通前三千七百戶三年皇后阿史那氏至自突厥高祖行親迎之禮命翼總司儀制狄人雖蹲踞無節然咸憚翼之禮法莫敢違犯遭父憂去職居喪過禮爲時輩所稱尋有詔起令視事高祖又以翼有人倫之鑒皇太子及諸王等相傳以下並委翼選置其所擢用皆民譽也時論僉謂得人遷大將軍總中外宿衛兵事晉公護以帝委翼腹心內懷猜忌轉爲小司徒加拜柱國雖外示崇重實疎斥之及誅護帝召翼遣往河東取護子中山公

訓仍代鎮蕭州翼曰冢宰無君陵上自取誅夷元惡既
除餘孽宜殄然皆陛下骨肉猶謂疎不間親陛下不使
諸王而使臣異姓非直物有橫議愚臣亦所未安帝然
之乃遣越王盛代翼先是與齊陳二境各脩邊防雖通
聘好而每歲交兵然一彼一此不能有所克獲高祖既
親萬機將圖東討詔邊城鎮並益儲偫加戍卒二國聞
之亦增修守禦翼諫曰宇文護專制之日興兵至洛不
戰而敗所喪實多數十年委積一朝麋散雖爲護無制
勝之策亦由敵人之有備故也且疆埸相侵互有勝敗
徒損兵儲非策之上者不若解邊嚴減戍防繼好息民

敬待來者彼必善於通和懈而少備然後出其不意一
舉而山東可圖若猶習前蹤恐非蕩定之計帝納之建
德二年出爲安隨等六州五防諸軍事安州總管時屬
大旱湞水絕流舊俗每逢亢陽禱白兆山祈雨高祖先
禁羣祀山廟已除翼遣主簿祭之即日澍雨霑洽歲遂
有年民庶感之聚會歌舞頌翼之德四年高祖將東伐
朝臣未有知者遣納言盧韞等前後乘驛三詣翼問策
焉翼贊成之及軍出詔翼率荆楚兵二萬自宛葉趣襄
城大將軍張光洛鄭恪等並隸焉旬日下齊一十九城
所部都督輒入民村即斬以狗由是百姓欣悅赴者如

歸屬高祖有疾班師翼亦旋鎮五年轉陝熊等七州十六防諸軍事宜陽總管翼以宜陽地非襟帶請移鎮於陝詔從之仍除陝州刺史總管如舊其年大軍復東討翼自陝入九曲攻拔造澗等諸城徑到洛陽齊洛州刺史獨狐永業開門出降河南九州三十鎮一時俱下襄城民庶等喜復見翼並壺漿塞道尋即除洛懷等九州諸軍事河陽總管尋徙豫州總管給兵五千人馬千疋以之鎮并配開府及儀同等二十人仍勑河陽襄州安州荆州泗州總管內有武幹者任翼徵牒不限多少儀同以下官爵承制先授後聞陳將晉天念久圍光州聞翼到汝南望風退散霍州蠻首田元顯負險不賓於是送質請附陳將任蠻奴悉衆攻顯顯立柵拒戰莫有異心及翼還朝元顯便叛其得殊俗物情皆此類也大象初徵拜大司徒詔翼巡長城立亭鄣西自鴈門東至碣石創新改舊咸得其要害云仍除幽定七州六鎮諸軍事幽州總管先是突厥屢爲寇抄居民失業翼素有威武兼明斥候自是不敢犯塞百姓安之及尉遲迥據湘州舉兵以書招翼翼執其使并書送之于時隋文帝執政賜翼雜繒一千五百段粟麥一千五百石并珍寶服玩等進位上柱國封任國公增邑通前五千戶別食任

城縣一千戶收其租賦翼又遣子讓通表勸進并請入
朝隋文帝許之開皇初拜太尉或有告翼云往在幽州
欲同尉遲迥者隋文召致清室遣理官按驗尋以無實
見原仍復本位三年五月薨贈本官加蒲晉懷絳邵汾
六州諸軍事蒲州刺史謚曰穆翼性恭儉與物無競常
以滿盈自戒故能以功名終子璽官至上大將軍軍司
馬黎陽郡公璽弟詮上儀同三司吏部下大夫常山公
詮弟讓儀同三司尉遲迥之舉兵也河西公李賈弟穆
爲并總管亦執迥子送之
李穆字顯慶少明敏有度量太祖入關便給事左右深
被親遇穆亦小心謹肅未嘗懈怠太祖嘉之遂處以腹
心之任出入卧內當時莫與爲比及侯莫陳悅害賀拔
岳太祖自夏州起難而悅黨史歸據原州猶爲悅守太
祖令侯莫陳崇輕騎襲之穆先在城中與兄賢遠等據
城門應崇遂擒歸以功授都督從迎魏孝武封永平縣
子邑三百戶擒竇泰復弘農並有戰功沙苑之捷穆又
言於太祖曰高歡今日已喪膽矣請速逐之則歡可擒
也太祖不聽論前後功進爵爲公河橋之戰太祖所乘
馬中流矢驚逸太祖墜於地軍中大擾敵人追及之左
右皆奔散穆乃以策扶太祖因大罵曰爾曹主何在爾

獨任此敵人不疑是貴人也遂捨之而過穆以馬授太祖遂得俱免是日微穆太祖已不濟矣自是恩眄更隆擢授武衛將軍加大都督車騎大將軍儀同三司進爵武安郡公增邑一千七百戸前後賞賜不可勝計久之太祖美其志節乃歎曰人之所貴唯身命耳李穆遂能輕身命之重濟孤於難雖復加之以爵位賞之以玉帛未足爲報也乃特賜鐵券恕以十死進驃騎大將軍開府儀同三司侍中初穆授太祖以驄馬其後中廐有此色馬者悉以賜之又賜穆世子惇安樂郡公姊一人爲郡君餘姊妹並爲縣君兄弟子姪及緦麻以上親并舅氏皆霑厚賜其見褒崇如此從解玉璧圍拜安定國中尉尋授同州刺史入爲太僕卿征江陵功封一子長城縣侯邑千戸尋進位大將軍賜姓擒拔氏俄除原州刺史又以賢子爲平高郡守遠子爲平高縣令並加鼓吹穆自以叔姪一家三人皆牧宰鄉里恩遇過隆固辭不拜太祖不許後轉雍州刺史入爲小冢宰孝閔帝踐阼增邑通前三千七百戸又別封一子爲縣伯穆請迴封賢子孝軌許之及遠子植謀害晉公護植誅死穆亦坐除名時植弟基任浙州刺史例合從坐穆頻詣護請以子惇怡等代基死辭理酸切聞者莫不動容護矜之遂

特免基死世宗即位拜驃騎大將軍開府儀同三司大都督安武郡公直州刺史武成二年拜少保保定二年進位大將軍三年從隋公楊忠東伐還拜小司徒遷柱國大將軍別封一子郡公邑二千戶五年遷大司空天和二年進封申國公邑五千戶舊爵迴授一子建德元年遷太保尋出爲原州總管四年高祖東征令穆率兵三萬別攻軹關及河北諸縣並破之後以帝疾班師棄而不守六年進位上柱國除并州總管時裏夏再平人情尚擾穆鎮之以靜百姓懷之大象元年遷大左輔總管如舊二年加太傅仍總管及尉遲迥舉兵穆子榮欲應之穆弗聽曰周德既衰愚智共悉天時若此吾豈能違天乃遣使謁隋文帝并上十三環金帶蓋天子之服也以微申其意時迥子誼爲朔州刺史亦執送京師迥令其所署行臺韓長業攻陷潞州執刺史趙威署城民郭子勝爲刺史穆遣兵討之獲子勝隋文帝嘉之以穆勞効同破鄴城第一勳加三轉聽分授其二子榮才及兄贇子孝軌榮及才並儀同大將軍孝軌進開府儀同大將軍又別封子雄爲密國公邑三千戶穆長子惇字士宇大統四年以穆功賜爵安平縣侯尋授車騎大將軍儀同三司大都督進爵爲公太祖令功臣世子並與

畧陽公遊處惇於時輩之中特被引接每有遐方服玩異域珍奇無不班錫俄受小武伯進爵安樂郡公天和三年遷驃騎大將軍開府儀同三司鳳州刺史卒於位贈大將軍原靈幽三州刺史

史臣曰竇熾儀表魁梧器識雄遠入參朝政則嘉謀以陳出總蕃條則惠政斯洽竇毅忠肅奉上溫恭接下茂實彰於本朝義聲揚於殊俗並以國華民望論道當官榮映一時慶流來葉及熾遲疑勸進有送故之心雖王公恨恨何以加此語曰君使臣以禮臣事君以忠然則効忠之迹或殊處臣之理斯一權言指要其維致命乎是以典午擅朝葛公休爲之投袂新都篡盜翟仲文所以稱兵及東郡誅夷竟速漢朝之禍淮南覆敗無救魏室之亡而烈士貞臣赴蹈不已豈忠義所感視死如歸者歟于李之送往事居有曲於此翼既功臣之子地即姻親穆乃早著勳庸深寄肺腑並兼文武之任荷累世之恩理宜與存與亡同休同戚加以受扞城之託總戎馬之權勢力足以勤王智能足以衛難乃宴安寵祿曾無釋位之心報使獻誠但務隨時之義弘名節以高貴豈所望於二公若捨彼天時徵諸人事顯慶起晉陽之甲文若發幽薊之兵叶契岷峨約從漳滏北控沙漠西

指嶠函則成敗之數未可量也

周書卷三十終

周書卷三十一　列傳第二十三

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉
承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉
勅重較刊
皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元
承德郎司業仍加俸一級臣黃　錦等奉
旨重修

韋孝寬

韋　夏

梁士彥

韋叔裕字孝寬京兆杜陵人也少以字行世爲三輔著姓祖直喜魏馮翊扶風二郡守父旭武威郡守建義初

爲大行臺右丞加輔國將軍雍州大中正永安二年拜右將軍南幽州刺史時氐賊數爲抄竊旭隨機招撫並即歸附尋卒官贈司空冀州刺史謚曰文惠孝寬沉敏和正涉獵經史弱冠屬蕭寶夤作亂關右乃詣闕請爲軍前驅朝廷嘉之即拜統軍隨馮翊公長孫承業西征每戰有功拜國子博士行華陰郡事屬侍中楊侃爲大都督出鎮潼關引孝寬爲司馬侃奇其才以女妻之永安中授宣威將軍給事中尋賜爵山北縣男普泰中以都督從荊州刺史源子恭鎮襄城以功除浙陽郡守時獨孤信爲新野郡守司荊州與孝寬情好款密政術俱美荊部吏人號爲聯璧孝武初以都督鎮城文帝自原州起雍州命孝寬隨軍及剋潼關即授弘農郡守從擒竇泰兼左丞節度宜陽兵馬事仍與獨孤信入洛陽城守復與宇文貴怡峯應接潁州義徒破東魏將任祥堯雄於潁川孝寬又進平樂口下豫州獲刺史馮邕又從戰於河橋時大軍不利邊境騷然乃令孝寬以大將軍行宜陽郡事尋遷南兗州刺史是歲東魏將段琛驍傑復據宜陽遣其楊州刺史牛道恒扇誘邊民孝寬深患之乃遣諜人訪獲道恒手迹令善學書者僞作道恒與孝寬書論歸款意又爲落燼燒迹若火下書者還令諜

人送於琛營琛得書果疑道恒其所欲經略皆不見用
孝寬知其離阻日出奇兵掩襲擒道恒及琛等崤澠遂
清大統五年進爵爲侯八年轉晉州刺史尋移鎮玉壁
兼攝南汾州事先是山胡負險屢爲劫盜孝寬示以威
信州境肅然進授大都督十二年齊神武傾山東之衆
志圖西入以玉壁衝要先命攻之連營數十里至於城
下乃於城南起土山欲乘之以入當其山處城上先有
兩高樓孝寬更縛木接之命極高峻多積戰具以禦之
齊神武使謂城中曰縱爾縛樓至天我會穿城取爾遂
於城南鑿地道又於城北起土山攻具晝夜不息孝寬

復掘長塹要其地道仍飭戰士屯塹城外每穿至塹戰
士卽擒殺之又於塹外積柴貯火敵人有伏地道內者
便下柴火以皮囊吹之吹氣一衝咸卽灼爛城外又造
攻車車之所及莫不摧毀雖有排楯莫之能抗孝寬乃
縫布爲縵隨其所向則張設之布旣懸於空中其車竟
不能壞城外又縛松於竿灌油加火規以燒布幷欲焚
樓孝寬復長作鐵鈎利其鋒刃火竿來以鈎遙割之松
麻俱落外又於城四面穿地作二十一道分爲四路於
其中各施梁柱作訖以油灌柱放火燒之柱折城崩崩
壞孝寬又隨崩處豎木柵以扞之敵不得入城外盡其

攻擊之術孝寬咸拒破之神武無如之何乃遣倉曹參軍祖孝徵謂曰未聞救兵何不降也孝寬報云我城池嚴固兵食有餘攻者自勞守者常逸豈有旬朔之間已須救援適憂爾衆有不反之危孝寬關西男子必不爲降將軍也俄而孝徵復謂城中人曰韋城主受彼榮祿或復可爾自外軍士何事相隨入湯火中耶乃射募格於城中云能斬城主降者拜太尉封開國郡公邑萬戶賞帛萬疋孝寬手題書背反射城外云若有斬高歡者一依此賞孝寬弟子遷先在山東又鎖至城下臨以白刃云若不早降便行大戮孝寬慷慨激揚略無顧意士卒莫不感勵人有死難之心神武苦戰六旬傷及病死者十四五智力俱罔因而發疾其夜遁去後因此忿恚遂殂魏文帝嘉孝寬功令殿中尚書長孫紹遠左丞王悅至玉壁勞問授驃騎大將軍開府儀同三司進爵建忠郡公廢帝二年爲雍州刺史先是路側一里置一土候經雨頹毀每須修之自孝寬臨州乃勒部內當候處植槐樹代之既免修復行旅又得庇蔭周文後見怪問知之曰豈得一州獨爾當令天下同之於是令諸州夾道一里種一樹十里種三樹百里種五樹焉恭帝元年以大將軍與燕國公于謹伐江陵平之以功封穰縣公

還拜尚書右僕射賜姓宇文氏二年周文北巡命孝寬還鎮玉壁周孝閔帝踐阼拜小司徒明帝初參麟趾殿學士考校圖籍保定初以孝寬立勳玉壁遂於玉壁置勳州仍授勳州刺史齊人遣使至玉壁求通互市晉公護以其相持日久絕無使命一日忽來求交易疑別有故又以皇姑皇世母先沒在彼因其請和之際或可致之遂令司門下大夫尹公正至玉壁共孝寬詳議孝寬乃於郊盛設供帳令公正接對使人兼論皇家親屬在東之意使者辭色甚悅時又有汾州胡抄得關東人孝寬復放東還並致書一牘具陳朝廷欲敦隣好遂以禮送皇姑及護母等孝寬善於撫御能得人心所遣間諜入齊者皆爲盡力亦有齊人得孝寬金貨遙通書疏故齊動靜朝廷皆先知時有主帥許盆孝寬托以心膂令守一戍盆乃以城東入孝寬怒遣諜取之俄而斬首而還其能致物情如此汾州之北離石以南悉是生胡抄掠居人阻斷河路孝寬深患之而地入於齊無方誅翦欲當其要處置一大城乃於河西徵役徒十萬甲士百人遣開府姚岳監築之岳色懼以兵少爲難孝寬曰計成此城十日即畢既去晉州四百餘里一日創手二日僞境始知設令晉州徵兵二日方集謀議之間自稽三

日計其軍行二日不到我之城隍足得辦矣乃令築之齊人果至南首疑有大軍乃停留不進其夜又令汾水以南傍介山稷山諸村所在縱火齊人謂是軍營遂收兵自固版築克就卒如其言四年進位柱國時晉公護將東討孝寬遣長史辛道憲啓陳不可護不納既而大軍果不利後孔城遂陷宜陽被圍孝寬乃謂其將帥曰宜陽一城之地未能損益然兩國爭之勞師數載彼多君子寧乏謀猷若棄崤東來圖汾北我之疆界必見侵擾今宜於華谷及長秋速築城以杜賊志脫其先我圖之實難於是畫地形具陳其狀晉公護令長史叱羅協謂使人曰韋公子孫雖多數不滿百汾北築城遣誰固守事遂不行天和五年進爵鄖國公增邑通前一萬戶是歲齊人果解宜陽之圍經略汾北遂築城守之其丞相斛律明月至汾東請與孝寬相見明月云宜陽小城久勞戰爭今既入彼欲於汾北取償幸勿怪也孝寬荅曰宜陽彼之要衝汾北我之所棄我棄彼圖取償安在且君輔翼幼主位重望隆理宜調陰陽撫百姓焉用極武窮兵搆怨連禍且滄瀛大水千里無烟復欲使汾晉之間橫屍暴骨苟貪尋常之地塗炭疲弊之人竊爲君不取孝寬參軍曲巖頗知卜筮謂孝寬曰來年東朝必

大相殺戮孝寬因令巖作謠歌曰百升飛上天明月照長安百升斛也又言高山不摧自崩槲樹不扶自豎令諜人多齎此文遺之於鄴祖孝徵既聞更潤色之明月竟以此誅建德之後武帝志在平齊孝寬乃上疏陳三策其第一策曰臣在邊積年頗見間隙不因際會難以成功是以往歲出軍徒有勞費功績不立由失機會何者長淮之南舊爲沃土陳氏以破亡餘燼猶能一舉平之齊人歷年赴救喪敗而反內離外叛計盡力窮傳不云乎讐有釁焉不可失也今大軍若出鞏關方軌而進兼與陳氏共爲掎角并令廣州義旅出自三鵶又募山南驍銳沿河而下復遣北山稽胡絕其并晉之路凡此諸軍仍令各募關河之外勁勇之士厚其爵賞使爲前驅岳動川移雷駭電激百道俱進並趨虜庭必當望旗奔潰所向摧殄一戎大定實在此機其第二策曰若國家更爲後圖未即大舉宜與陳人分其兵勢三鵶以北萬春以南廣事屯田預爲貯積募其驍悍立爲部伍彼既東南有敵戎馬相持我出奇兵破其疆埸彼若興師赴援我則堅壁清野待其去遠還復出師常以邊外之軍引其腹心之衆我無宿舂之費彼有奔命之勞一二年中必自離叛且齊氏昏暴政出多門鬻獄賣官唯利

是視荒淫酒色忌害忠良闔境熬然不勝其弊以此而
觀覆亡可待然後乘間電掃事等摧枯其第三策曰竊
以大周土宇跨據關河蓄席卷之威持建瓴之勢太祖
受天明命與物更新是以二紀之中大功克舉南清江
漢西龕巴蜀塞表無虞河右底定唯彼趙魏獨爲榛梗
者正以有事三方未遑東略遂使漳滏遊魂更存餘晷
昔勾踐亡吳尚期十載武王取亂猶煩再舉今若更存
遵養且復相時臣謂宜還崇隣好申其盟約安人和衆
通商惠工蓄銳養威觀釁而動斯則長策遠馭坐自兼
并也書奏武帝遣小司寇淮南公元衛開府伊婁謙等
重幣聘齊爾後遂大舉再駕而定山東卒如孝寬之策
孝寬每以年迫懸車屢請致仕帝以海內未平優詔弗
許至是復稱疾乞骸骨帝曰往已面申本懷何煩重請
也五年帝東伐過幸玉壁觀禦敵之所深歎羨之移時
乃去孝寬自以習練齊人虛實請爲先驅帝以玉壁要
衝非孝寬無以鎮之乃不許及趙王招率兵出稽胡與
大軍掎角乃敕孝寬爲行軍總管圍守華谷以應接之
孝寬克其四城武帝平晉州復令孝寬還舊鎮及帝凱
還復幸玉壁從容謂孝寬曰世稱老人多智善爲軍謀
然朕唯共少年一舉平賊公以爲何如孝寬對曰臣今

衰耄唯有誠心而已然昔在少壯亦曾輸力先朝以定關右帝大笑曰實如公言乃詔孝寬隨駕還京拜大司空出爲延州總管進位上柱國大象元年除徐兗等十一州十五鎮諸軍事徐州總管又爲行軍元帥狗地淮南乃分遣柱公宇文亮攻黃城郕公梁士彥攻廣陵孝寬率衆攻壽陽並拔之初孝寬到淮南所在皆密送誠款然彼五門尤爲險要陳人若開塘放水即津濟路絕孝寬遽令分兵據守之陳刺史吳文育果遣決堰已無及於是陳人退走江北悉平軍還至豫州宇文亮舉兵反潛以數百騎襲孝寬營時亮圍官茹寬密白其狀孝寬有備亮不得入遁走孝寬追獲之詔以平淮南之功別封一子滑國公及宣帝崩隋文帝輔政時尉遲迥先爲相州總管詔孝寬代之又以小司徒叱列長文爲相州刺史先令赴鄴孝寬續進至朝歌迥遣大都督賀蘭貴齎書候孝寬孝寬留貴與語以察之疑其有變遂稱疾徐行又使人至相州求醫藥密以伺之既到湯陰逢長文奔還孝寬兄子魏郡守藝文棄郡南走孝寬審訊其狀乃馳還所經橋道皆令毀撤驛馬悉擁以自隨又勒騎將曰蜀公將至可多備餚酒及芻粟以待之迥果遣儀同梁子康將數百騎追孝寬驛司供設豐厚所經

之處皆輒停留由是不及時或勸孝寬以爲洛京虛弱素無守備河陽鎮防悉是關東鮮卑迴若先往據之則爲禍不小乃入保河陽河陽城內舊有鮮卑八百人家並在鄴見孝寬輕來謀欲應迴孝寬知之遂密造東京官司詐稱遣行分人詣洛陽受賜旣至洛陽並留不遣因此離解其謀不成六月詔發關中兵以孝寬爲元帥東伐七月軍次河陽迴所署儀同薛公禮等圍逼懷州孝寬遣兵擊破之進次懷縣永城橋之東南其城旣在要衝雉堞牢固迴已遣兵據之諸將士以此城當路請先攻取孝寬曰城小而固若攻而不拔損我兵威今破其大軍此亦何能爲也於是引軍次于武陟大破迴子惇惇輕騎奔鄴軍次於鄴西門豹祠之南迴自出戰又破之迴窮迫自殺兵士在小城中者盡坑於遊豫園諸有未服皆隨機討之關東悉平十月凱還京師十一月薨時年七十二贈太傅十二州諸軍事雍州牧謚曰襄

孝寬在邊多載屢抗強敵所有經略布置之初人莫之解見其成事方乃驚服雖在軍中篤意文史政事之餘每自披閱末年患眼猶令學士讀而聽之又早喪父母事兄嫂甚謹所得俸祿不入私房親族有孤遺者必加振贍朝野以此稱焉長子諶年已十歲魏文帝欲以女

妻之孝寬辭以兄子世康年長帝嘉之遂以妻世康孝寬有六子總壽霽津知名

韋夏字敬遠志尚夷簡澹於榮利弱冠被召拜雍州中從事非其好也遂謝疾去職前後十見徵辟皆不應命屬太祖經綸王業側席求賢聞夏養高不仕虛心敬悅遣使辟之備加禮命雖情諭甚至而竟不能屈彌以重之亦弗之奪也所居之宅枕帶林泉夏對翫琴書蕭然自樂時人號爲居士焉至有慕其閑素者或載酒從之夏亦爲之盡歡接對忘倦明帝即位禮敬逾厚乃爲詩以貽之曰六爻貞遯出三辰光少微頹陽讓逾遠滄洲去不歸香動秋蘭佩風飄蓮葉衣坐石窺仙洞乘槎下釣磯嶺松千仞直巖泉百丈飛聊登平樂觀遙望首陽薇詎能同四隱來參余萬機夏荅帝詩願時朝謁帝大悅敕有司日給河東酒一斗號之曰逍遙公時晉公護執政廣營第宅嘗召夏至宅訪以政事夏仰視其堂徐而歎曰酣酒嗜音峻宇雕牆有一於此未或弗亡護不悅有識者以爲知言陳遣其尚書周弘正來聘素聞夏名請與相見朝廷許之弘正乃造夏談謔盈日恨相遇之晚後請夏至賓館夏時赴弘正仍贈詩曰德星猶未動眞車詎肯來其爲時所欽挹如此武帝嘗與夏夜宴

大賜之縑帛令侍臣數人負以送出夐唯取一疋示承恩旨而已帝以此益重之孝寬爲延州總管夐至州與孝寬相見將還孝寬以所乘馬及轡勒與夐夐以其華飾心弗欲之笑謂孝寬曰昔人不棄遺簪墜屨者惡與之同出不與同歸吾雖不逮前烈然捨舊錄新亦非吾志也於是乃乘舊馬以歸武帝又以佛道儒三教不同詔夐辨其優劣夐以三教雖殊同歸於善其迹似有深淺其致理殆無等級乃著三教序奏之帝覽而稱善時宣帝在東宮亦遺夐書并令以帝所乘馬迎之問以立身之道夐對曰傳不云乎儉爲德之恭侈爲惡之大欲不可縱志不可滿並聖人之訓也願殿下察之夐子瓘行隨州刺史因疾物故孝寬子總復於幷州戰歿一日之中凶問俱至家人相對悲慟而夐神色自若謂之曰死生命也去來常事亦何足悲援琴撫之如舊夐又雅好名義虛襟善誘雖耕夫牧豎有一介可稱者皆接引之特與族人處玄及安定梁曠爲放逸之友少愛文史留情著述手自抄錄數十萬言晚年虛靜唯以體道會眞爲務舊所製述咸削其藁故文筆多並不存建德中夐以年老預戒其子等曰昔士安以遽蔡束體王孫以布囊繞尸二賢高達非庸才能繼吾死之日可斂舊衣

勿更新造使棺足周尸牛車載柩墳高四尺壙深一丈其餘煩雜悉無用也朝晡奠食於事彌煩吾不能頓絕汝輩之情可朔望一奠而已仍薦素蔬勿設牲宰親友欲以物弔祭者並不得爲受吾常恐臨終恍惚故以此言預戒汝輩瞑目之日勿違吾志也宣政元年二月卒於家時年七十七武帝遣使祭薄賜有加其喪制葬禮諸子等並遵其遺戒子世康

梁士彥字相如安定烏氏人也少任俠好讀兵書頗涉經史周武帝將平東夏聞其勇決自扶風郡守除爲九曲鎮將進位上開府封建威縣公齊人甚憚之後以熊州刺史從武帝拔晉州進位大將軍除晉州刺史及帝還齊後主親攻圍之樓堞皆盡短兵相接士彥慷慨自若謂將士曰死在今日吾爲爾先於是勇猛齊奮號聲動天無不一當百齊兵少却乃令妻及軍人子女晝夜修城三日而就武帝大軍亦至齊師圍解士彥見帝捋帝鬚泣帝亦爲之流涕時帝欲班師士彥叩馬諫帝從之執其手曰朕有晉州爲平齊之基宜善守之及齊平封郕國公位上柱國雍州總管宣帝卽位除徐州總管與烏丸執禽陳將吳明徹裴忌於呂梁略定淮南地隋文帝作相轉亳州總管尉遲迥反爲行軍總管及韋孝

寬擊之令家僮梁默等爲前鋒士彥繼之所當皆破及
迴平除相州刺史深見忌乃代還京師閑居無事恃功
懷怨與宇文忻劉昉等謀反將率僮僕候上享廟之際
以發機復欲於蒲州起事略取河北捉黎陽關塞河陽
路劫調布爲牢甲募盜賊爲戰士其甥裴通知而奏之
帝未發其事授晉州刺史欲觀其志士彥欣然謂昉等
曰天也又請儀同薛摩兒爲長史帝從之後與公卿朝
謁帝令執士彥忻昉等於行閤詰之狀猶不伏捕薛摩
兒至對之摩兒具論始末云第二子剛垂泣苦諫第三
子叔諧曰作猛獸須成斑士彥失色顧曰汝殺我於是
伏誅年七十二有子五人操字孟德位上開府義鄉縣
公早卒剛字永固位大將軍通政縣公涇州刺史以諫
父獲免徙瓜州叔諧坐士彥誅梁默者士彥之蒼頭也
驍武絕人士彥每從征伐常與默陷陣仕周位開府開
皇末以行軍總管從楊素征突厥進位大將軍又從平
楊諒授柱國大業五年從煬帝征吐谷渾力戰死之贈
光祿大夫

周書卷三十一終

周書卷三十二　列傳第二十四

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉
承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉
勑重較刊
皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元
承德郎司業仍加俸一級臣黃錦等奉
上旨重修

申徽

陸通弟逞

柳敏

盧柔

唐瑾

申徽字世儀魏郡人也六世祖鍾爲後趙司徒冉閔未中原喪亂鍾子邃避地江左曾祖奕仕宋位雍州刺史祖隆道宋北兖州刺史父明仁郡功曹早卒徽少與母居盡心孝養及長好經史性審慎不妄交遊遭母憂喪畢乃歸於魏元顥入洛以元邃爲東徐州刺史邃引徽爲主簿顥敗邃被檻車送洛陽故吏賓客金委去唯徽送之及邃得免乃廣集賓友歎徽有古人風尋除太尉府行參軍孝武初徽以洛陽兵難未已遂間行入關見文帝文帝與語奇之薦之於賀拔岳岳亦雅相敬待引爲賓客文帝臨夏州以徽爲記室參軍兼府主簿文帝察徽沉密有度量每事信委之乃爲大行臺郎中特軍國草創幕府務殷四方書檄皆徽之辭也以迎孝武功封博平縣子本州大中正大統初進爵爲侯四年拜中書舍人修起居注河橋之役大軍不利近侍之官分散者衆徽獨不離左右魏帝稱歎之十年遷給事黃門侍郎先是東陽王元榮爲瓜州刺史其女壻劉彥隨焉及榮死瓜州首望表榮子康爲刺史彥遂殺康而取其位屬四方多難朝廷不遑問罪因授彥刺史頻徵不奉詔又南通吐谷渾將圖叛逆文帝難於動衆欲以權略致之乃以徽爲河西大使密令圖彥徽輕以五十騎行既

至止於賓館彥見徽單使不以爲疑徽乃遣一人徽勸彥歸朝以揣其意彥不從徽又使贊成其住計彥便從之遂來至館徽先與瓜州豪右密謀執彥遂叱而縛之彥辭無罪徽數之曰君無尺寸之功濫居方嶽之重恃遠背誕不恭貢職戮辱使人輕忽詔命計君之咎實不容誅但授詔之日本令相送歸闕所恨不得申明罰以謝邊遠耳於是宣詔慰勞吏人及彥所部復云大軍續至城內無敢動者使還遷都官尚書十二年瓜州刺史成慶爲城人張保所殺都督令狐延等起義逐保啓請刺史以徽信洽西土拜假節瓜州刺史徽在州五稔儉約率下邊人樂而安之十六年徽兼尚書右僕射加侍中驃騎大將軍開府儀同三司廢帝二年進爵爲公正右僕射賜姓宇文氏徽性勤敏凡所居官案牘無大小皆親自省覽以是事無稽滯吏不得爲姦後雖歷公卿此志不懈出爲襄州刺史時南方初附舊俗官人皆通餉遺徽性廉慎乃畫楊震像於寢室以自戒及代還人吏送者數十里不絕徽自以無德於人慨然懷愧因賦詩題於清水亭長幼聞之競來就讀遞相謂曰此是申使君手迹並寫誦之明帝以御正任總絲綸更崇其秩爲上大夫員四人號大御正又以徽爲之歷小司空少

保出爲荆州刺史入爲小司徒小宗伯天和六年上疏乞骸骨詔許之薨贈泗州刺史謚曰章子康嗣位瀘州刺史司織下大夫上開府康弟敦汝南郡守敦弟靜齊安郡守靜弟處上開府同昌縣侯卒

陸通字仲明吳郡人也曾祖載從宋武帝平關中軍還留載隨其子義眞鎮長安遂沒赫連氏魏太武平赫連氏載仕魏任中山郡守父政性至孝其母吳人好食魚北土魚少政求之常苦難後宅側忽有泉出而有魚遂得以供膳時人以爲孝感所致因謂其泉爲孝魚泉初從爾朱天光討伐及天光敗歸文帝文帝爲行臺以政爲行臺左丞原州長史賜爵中都縣伯大統中卒通少敦敏好學有志節幼從在河西遂逢寇難與政相失通乃自拔東歸從爾朱榮死又從爾朱兆及爾朱氏滅乃入關文帝時在夏州引爲帳內督頃之賀拔岳爲侯莫陳悅所害時有傳兵軍府已亡散者文帝憂之通以爲不然居數日問至果如所策自是愈見親禮遂晝夜陪侍家人罕見其面通雖處機密愈自恭謹文帝以此重之後以迎孝武功封都昌縣伯大統元年進爵爲侯從禽竇泰復弘農沙苑之役力戰有功又從解洛陽圍軍還屬趙青雀反於長安文帝將討之以人馬疲弊不可

速行又謂青雀等一時陸梁不足爲慮乃云我到長安但輕騎臨之必當面縛通進曰青雀等既以大軍不利謂朝廷傾危同惡相求遂成反亂然其逆謀久定必無遷善之心且其詐言大軍敗績東寇將至若以輕騎往百姓謂爲信然更沮兆庶之望大兵雖疲弊精銳猶多以明公之威率思歸之衆以順討逆何慮不平文帝深納之因從平青雀錄前後功進爵爲公徐州刺史以寇難未平留不之部與于謹討劉平伏加大都督從文帝援玉璧進儀同三司九年高仲密以地來附通從若干惠戰於芒山衆軍皆退唯惠與通率所部力戰至夜中乃陰引還敵亦不敢逼進授驃騎大將軍開府儀同三司太僕卿賜姓步六孤氏進爵綏德郡公周孝閔踐祚拜小司空保定五年累遷大司寇通性柔謹雖久處列位常清慎自守所得祿賜盡與親故共之家無餘財常曰凡人患貧而不貴不患貴而貧也建德元年轉大司馬其年薨通弟逞

逞字季明初名彥字世雄魏文帝常從容謂之曰爾既溫裕何因乃字世雄且爲世之雄非所宜也於爾兄弟又復不類遂改焉逞少謹密早有名譽兄通先以軍功別受茅土乃讓父爵中都縣伯令逞襲之起家羽林監

文帝內親信時輩皆以驍勇自達唯逞獨兼文雅文帝由此加禮遇焉大純十四年參大丞相府軍事尋兼記室保定初累遷吏部中大夫歷藩部御伯中大夫進驃騎大將軍開府儀同三司徙授司宗中大夫轉軍司馬逞幹識詳明歷任三府所在著績朝廷嘉之進爵爲公天和三年齊遣侍中斛斯文略中書侍郎劉逖來聘初修隣好盛選行人詔逞爲使主尹公正爲副以報之逞美容止善辭令敏而有禮齊人稱焉還屆近畿詔令路車飾服郊迎而入時人榮之四年除京兆尹都界有豕生數子經旬而死其家又有獺遂乳養之諸豚賴之以活時論以逞仁政所致俄遷司會中大夫出爲河州刺史晉公護雅重其才表爲中外府司馬頗委任之尋復爲司會兼納言遷小司馬及護誅坐免官頃之起爲納言又以疾不堪劇任乃除宜州刺史故事刺史奉辭例備鹵簿逞以時屬農要奏請停之武帝深嘉焉詔遂其所請以彰雅操逞在州有惠政吏人稱之東宮初建授太子太保卒贈大將軍子操嗣

柳敏字白澤河東解縣人晉太常純之七世孫也父懿魏車騎大將軍儀同三司汾州刺史敏九歲而孤事母以孝聞性好學涉獵經史陰陽卜筮之術靡不習焉年

未弱冠起家員外散騎侍郎累遷河東郡丞朝議以敏之本邑故有此授敏雖統御鄉里而處物平允甚得時譽及文帝剋復河東見而器異之乃謂之曰今日不喜得河東喜得卿也即拜丞相府參軍事俄轉戶曹參軍掌記室每有四方賓客恒令接之爰及吉凶禮儀亦令監綜又與蘇綽等修撰新制爲朝廷政典遷禮部郎中封武城縣子加帥都督領本鄉兵俄進大都督遭母憂居喪旬日之間鬢髮半白尋起爲吏部郎中毀瘠過禮杖而後起文帝見而歎異之特賜廩賜及尉遲迥伐蜀以敏爲行軍司馬軍中籌略並以委之益州平進驃騎大將軍開府儀同三司加侍中遷尚書賜姓宇文氏六官建拜禮部中大夫孝閔帝踐祚進爵爲公又除河東郡守尋復徵拜禮部出爲郢州刺史甚得物情及將還朝夷夏士人感其惠政並齎酒餚及土產候之於路敏乃從他道而還復拜禮部後改禮部爲司宗仍以敏爲之敏操履方正性又恭勤每日將朝必夙興待旦又久處臺閣明練故事近議或乖先典者皆按據舊章刊正取中遷小宗伯監脩國史轉小司馬又監脩律令進位大將軍出爲鄜州刺史以疾不之部武帝平齊進爵武德郡公敏自建德以後寢疾積年武帝及宣帝並親幸

其第問疾焉開皇元年進位上大將軍太子太保其年
卒贈五州諸軍事晉州刺史臨終誡其子等喪事所須
務從簡約其子等並涕泣奉行少子昂
昂字千里幼聰穎有器識幹局過人武帝時爲內史中
大夫開府儀同三司賜爵文城郡公當途用事百寮皆
出其下昂竭誠獻替知無不爲謙虛自處未嘗驕物時
論以此重之武帝崩受遺輔政稍被宣帝疎然不離本
職隋文帝爲丞相深自結納文帝以爲大宗伯拜日遂
得偏風不能視事文帝受禪疾愈加上開府拜潞州刺
史昂見天下無事上表請勸學行禮上覽而善之優詔
荅昂自是天下州縣皆置博士習禮焉昂在州甚有惠
政卒官子調嗣
盧柔字子剛少孤爲叔母所養撫視甚於其子柔盡心
溫凊亦同已親宗族歎重之性聰敏好學未弱冠解屬
文但口吃不能持論頗使酒誕節爲世所譏司徒臨淮
王彧見而器之以女妻焉及魏孝武與齊神武有隙詔
賀拔勝出牧荊州柔謂因此可著功績遂從勝之荊州
以柔爲大行臺郎中掌書記軍中機務柔多預之及勝
爲太保以柔爲掾加冠軍將軍孝武後召勝引兵赴洛
勝以問柔曰高歡託晉陽之甲意實難知公宜席卷赴

都與決勝負存沒以之此忠之上策也若北阻魯陽南
幷舊楚東連兗豫西接關中帶甲十萬觀釁而動亦中
策也舉三荆之地通款梁國可以身免功名去矣策之
下者勝輕柔年少笑而不應及孝武西遷東魏遣侯景
襲穰勝敗遂南奔梁柔亦從之勝頻表梁求歸武帝覽
表嘉其辭彩既知柔所製因遣舍人勞問幷遺縑錦後
與勝俱還行至襄陽齊神武懼勝西入遣侯景以輕騎
邀之勝及柔懼乃棄船山行羸糧冒險經數百里時屬
秋霖徒侶凍餒死者太半至豐陽界柔迷失道獨宿僵
木之下寒雨衣濕殆至於死大統二年至長安封容城
縣男邑二百戶太祖重其才引爲行臺郎中加平東將
軍除從事中郎與蘇綽對寧機密時沙苑之後大軍屢
捷汝潁之間多舉義來附書翰往反日百餘牒柔隨機
報荅皆合事宜進爵爲子增邑三百戶除中書舍人遷
司農少卿轉郎兼著作撰起居注後拜黃門侍郎文帝
知其貧解衣賜之魏廢帝元年加車騎大將軍儀同三
司散騎常侍中書監孝閔帝踐祚拜小內史遷內史大
夫進位開府卒於位所作詩頌碑銘檄表啓行於世者
數十篇子愷嗣愷字長仁涉獵經史有當世幹能起家
齊王記室歷吏部內史上士禮部下大夫尋爲聘陳副

使大象初拜東京吏部下大夫

唐瑾字附璘父永性溫恭有器量博涉經史雅好屬文身長八尺二寸容貌甚偉年十七周文聞其名乃貽永書曰聞公有二子曰陵從橫多武略瑾雍容富文雅可並遣入朝孤欲委以文武之任因召拜尚書員外郎相府記室參軍事軍書羽檄瑾多掌之從破沙苑戰河橋並有功封姑臧縣子累遷尚書右丞吏部郎中于時魏室播遷庶務草創朝章國典瑾並參之遷戶部尚書進位驃騎大將軍開府儀同三司賜姓宇文氏時燕公于謹勳高望重朝野所屬白文帝言瑾學行兼脩願與之同姓結爲兄弟庶子孫承其餘論有益義方文帝歎異者久之更賜瑾姓萬紐于氏瑾乃深相結納敦長幼之序瑾亦庭羅子孫行弟姪之敬其爲朝望所宗如此進爵臨淄縣伯轉吏部尚書銓綜衡流雅有人倫之鑒以父憂去職尋起令視事時六尚書皆一時之秀周文自謂得人號爲六俊然瑾尤見器重于謹南伐江陵以瑾爲元帥府長史軍中謀略多出瑾焉江陵既平衣冠仕伍並沒爲僕隸瑾察其才行有片善者輒議免之賴瑾獲濟者甚衆時論多焉及軍還諸將多因虜掠大獲財物瑾一無所取唯得書兩車載之以歸或白文帝曰唐

瑾大有輜重悉是梁朝珍玩文帝初不信之然欲明其虛實密遣使檢閱之唯見墳籍而已乃歎曰孤知此人來二十許年明其不以利干義向若不令檢視恐常人有投杼之疑所以益明之耳凡受人委任當如此也論平江陵功進爵爲公六官建授禮部中大夫出爲蔡州刺史歷郢州硤州所在皆有德化人吏稱之轉荆州總管府長史入爲吏部中大夫歷御正納言中大夫曾未十旬遂遷四職搢紳以爲榮火之除司宗中大夫兼內史尋卒于位贈小宗伯謚曰方瑾性方重有風格退朝休暇恒著衣冠以對妻子遇迅雷烈風雖閑夜宴寢必起冠帶端笏危坐又好施與家無餘財所得祿賜常散之宗族其尤貧者又割膏腴田宇以賑之所留遺子孫者並墝埆之地朝野以此稱之撰新儀十篇所著賦頌碑誄二十餘萬言孫大智嗣瑾次子令則性好篇章兼解音律文多輕豔爲時人所傳天和中以齊馭下大夫使於陳大象中官至樂部下大夫仕隋位太子左庶子皇太子勇廢被誅

周書卷三十二 列傳第二十五

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉
承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉
勑重較刊
皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元
承德郎司業仍加俸一級臣黃錦等奉
旨重修

庫狄峙
楊荐
趙剛
王慶
趙剛

王悅

趙文表

庫狄峙其先遼東人本姓段氏匹磾之後也因避難改爲後徙居代世爲豪右祖淩武威郡守父貞上洛郡守峙少以弘厚知名善騎射有謀略仕魏位高陽郡守爲政仁恕百姓頗悅之孝武西遷峙乃棄官從入關大統元年拜中書舍人參掌機密以恭謹見稱遷黃門侍郎時與東魏爭衡戎馬不息蠕蠕乘虛屢爲邊患朝議欲結和親乃使峙往峙狀貌魁梧善於辭令蠕蠕主雅信重之自是不復爲寇太祖謂峙曰昔魏絳和戎見稱前史以君方之彼有愧色封高邑縣公邑八百戶遷驃騎將軍岐州刺史加散騎常侍增邑三百戶開府儀同三司恭帝元年徵拜侍中蠕蠕滅後突厥強盛雖與文帝通好而外連齊氏太祖又令峙銜命喻之突厥感悟即執齊使歸諸京師錄前後功拜大將軍安豐郡公邑通前二千戶尋除小司空孝閔踐祚轉世宗小司寇初爲都督益潼等三十一州諸軍事益州刺史峙性寬和尚清靜甚爲夷獠所安保定四年除宣州刺史天和三年入爲少師峙以年老表乞骸骨手詔許之五年卒贈同州刺史謚曰定子嶷嗣少知名起家吏部上士歷小內

史小納言授開府階遷職方中大夫爲蔡州刺史卒於
官子授嗣
楊荐字承略秦郡寧夷人也父寶昌平郡守荐幼孤早
有名譽性廉謹喜怒不形於色魏永安中隨爾朱天光
入關討羣賊封高邑縣男文帝臨夏州補帳內都督及
平侯莫陳悅使荐入洛陽請事魏孝武帝授文帝關西
大行臺仍除荐直閤將軍時馮翊長公主婺居孝武意
欲歸諸文帝乃令武衛元毗喻旨荐歸白文帝又遣荐
入洛陽請之孝武即許焉孝武欲向關中荐贊成其計
孝武曰卿歸語行臺迎我文帝又遣荐與長史宇文測
出關候接孝武至長安進爵清水縣子魏大統元年蠕
蠕請和親文帝遣荐與楊寬使并結婚而還進爵爲侯
又使荐納幣於蠕蠕魏文帝郁久閭后崩文帝遣僕射
趙善使蠕蠕更請婚善至夏州聞蠕蠕貳於東魏欲執
使者善懼乃還文帝乃使荐往賜黃金十斤雜綵三百
疋荐至蠕蠕責其背惠食言并論結婚之意蠕蠕感悟
乃遣使隨荐報命焉及侯景來附文帝令荐與鎮遏荐
知景離覆遂求還具陳事實文帝乃遣使密追助景之
兵尋而景叛十六年大軍東討文帝恐蠕蠕乘虛寇掠
乃遣荐往更論和好以安慰之進使持節驃騎大將軍

開府儀同三司加侍中孝閔帝踐祚除御伯大夫進爵
姚谷縣公仍使突厥結婚突厥可汗弟地頭可汗阿史
那庫頭居東面與齊通和說其兄欲背先約計謀已定
將以荐等送齊荐知其意乃正色責之辭氣慷慨涕泗
橫流可汗慘然良久曰幸無所疑當共平東賊然後發
遣我女乃令荐先報命仍請東討以奉使稱旨遷大將
軍保定四年又納幣於突厥還行小司馬又行大司徒
從陳公純等迎女於突厥進爵南安郡公天和三年遷
總管梁州刺史後以疾卒

趙剛字僧慶河南洛陽人也曾祖蔚魏并州刺史祖寧
高平太守父和太平中陵江將軍南討度淮聞父喪輒
還所司將致之於法和曰罔極之恩終天莫報若許安
厝禮畢而即罪戮死且無恨言訖號慟悲感傍人主司
以聞遂宥之喪畢除寧遠將軍大統初追贈右將軍膠
州刺史剛少機辯有幹能起家奉朝請累遷鎮東將軍
銀青光祿大夫歷大行臺郎中征東將軍加金紫階領
司徒府從事中郎加閤內都督及魏孝武與齊神武搆
隙剛密奉旨召東荊州刺史馮景昭率兵赴關未及發
而神武已逼洛陽孝武西遷景昭集府僚文武議其去
就司馬馮道和請據州待北方處分剛曰公宜勒兵赴

行在所乂之更無言者剛抽刀投地曰公若爲忠臣可斬道和如欲從賊可見殺景昭感悟遂率衆赴闕右屬侯景逼穰城東荆州人楊祖歡等起兵應景以其衆邀景昭於路景昭戰敗剛遂沒於蠻後自贖免乃見東魏東荆州刺史李魔憐勸令歸闕西魔憐納之使剛至幷州密觀事勢神武引剛内宴因令剛齎書申勑荆州剛還報魔憐仍說魔憐斬祖歡等以州歸西魔憐乃使剛入朝大統初剛於霸上見太祖具陳關東情實太祖嘉之封陽邑縣子邑三百戶除車騎將軍左光祿大夫論復東荆州功進爵臨汝縣伯邑五百戶初賀拔勝獨孤信以孝武西遷之後金流寓江左至是剛言於魏文帝請追而復之乃以剛爲兼給事黄門侍郎使梁魏興齎移書與其梁州刺史杜懷寶等論隣好幷致請勝等移書寶即與剛盟歃受移赴建康仍遣行人隨剛報命是年又詔剛使三荆聽在所便宜從事使還稱旨進爵武城縣侯除大丞相府帳内都督復使魏興重申前命尋而梁人禮送賀拔勝獨孤信等頃之御史中尉董紹進策請圖梁漢以紹爲行臺梁州刺史率士馬向漢中剛以爲不可而朝議已決遂出軍紹竟無功而還免爲庶人除剛潁川郡守加通直散騎常侍衛大將軍從復弘

農進拜大都督東道軍司節度開府李延孫等七軍攻復陽城擒太守王智納轉陳留郡守東魏行臺吉寧率衆三萬攻陷郡城剛突出還保潁川重行郡事復爲侯景所破乃率餘衆赴洛陽大行臺元海遣剛還郡徵糧時景衆已入潁川剛於西界招復陽翟二萬戶轉輸送洛明年洛陽不守剛遠隔敵中連戰破東魏廣州刺史李仲偘時侯景別帥陸太潁川郡守高沖等衆八千人寇襄城等五郡剛簡步騎五百大破沖等開府李延孫爲長史楊伯簡所害剛擊斬之又攻拔廣州進軍陽翟侯景自鄴入魯陽與剛接戰旬有三日旋軍宜陽時河南城邑一彼一此剛復出軍伊洛侯景亦度河築城剛前後下景三郡獲郡守一人別破其行臺梅遷斬首千餘級除尚書金部郎中高仲密以北豫州來附兼大行臺左丞持節赴潁川節度義軍師還剛別破侯景前驅於南陸復獲其郡守二人時有流言傳剛東叛齊神武因設反間聲遣迎接剛乃率騎襲其下塢拔之露板言狀太祖知剛無貳乃加賞賚焉除營州刺史進爵爲公增邑二百戶加大都督專騎大將軍儀同三司散騎常侍漕州民鄭五醜構逆與叛羌傍乞鐵忽相應令剛往鎮之將發魏文帝引見內寢舉觴屬剛曰昔侯景在東

爲卿所困黠羌小豎豈足勞卿謀慮也時五醜已剋定
夷鎮所在立柵剛至竝攻破之散其黨與五醜於是酋
奔鐵忽剛又進破鐵忽僞廣寧郡屬宇文貴等西討詔
以剛行渭州事資給糧餼鐵忽平所獲羌卒千人配剛
軍中敎以戎旅皆盡其力用加驃騎大將軍開府儀同
三司入爲光祿卿六官建拜膳部中大夫孝閔帝踐祚
進爵浮陽郡公出爲利州總管利沙方渠四州諸軍事
沙州氐恃險逆命剛再討服之方州生獠自此始從賦
役剛以僞信州濵江負阻遠連殊俗蠻左強獷歷世不
賓乃表請討之詔剛率利沙等十四州兵兼督儀同十
人馬步一萬往經略焉仍加授渠州刺史剛初至渠帥
憚其軍威相次降款後以剛師出踰年士卒疲弊尋復
亡叛後遂以無功而還又與所部儀同尹才失和被徵
赴闕遘疾卒於路年五十七贈忠浙涿三州刺史謚曰
成子元卿嗣
王慶字興慶太原祁人也父因魏靈州刺史懷德縣公
慶少開悟有才略初從文帝征伐復弘農破沙苑竝有
戰功每獲殊賞大統十年授殿中將軍孝閔帝踐祚晉
公護引爲典籤慶樞機明辨漸見親待授大都督武成
元年以前後功賜爵始安縣男二年行小賓部保定二

年使吐谷渾與共分疆仍論和好之事渾主悅服遣所
親隨慶貢獻初突厥與周和親許納女爲后而齊人知
之懼成合從之勢亦遣使求婚財饋甚厚突厥貪其重
賂便許之朝議以魏氏昔與蠕蠕結婚遂爲齊人離貳
今者復恐改變欲遣使結之遂授慶左武伯副楊荐爲
使是歲遂興入并之役慶乃引突厥騎與隋公楊忠至
太原而還以齊人許送皇姑及世母朝廷遂與通和突
厥聞之復致疑阻於是又遣慶往喻之可汗感悅結好
如初五年復與宇文貴使突厥逆女自此以慶信著北
蕃頻歲出使後更至突厥屬其可汗暴殂突厥謂慶曰
前後使來逢我國喪者皆勢面表哀況今二國和親豈
得不行此事慶抗辭不從突厥見其守正卒不敢逼武
帝聞而嘉之錄慶前後使功遷開府儀同三司兵部大
夫進爵爲公歷丹中二州刺史爲政嚴肅吏不敢欺大
象元年授小司徒加上大將軍總管汾石二州五鎮諸
軍事汾州刺史又除延州總管進位柱國開皇元年進
爵平昌郡公卒于鎮贈上柱國謚曰莊子淹嗣
趙昶字長舒天水南安人也曾祖襄仕魏至中山郡守
因家於代祖泓廣武令父琛上洛郡守昶少聰敏有志
節弱冠以材力聞孝昌中起家拜都督鎮小平津魏北

中郎將高千甚敬重之千牧兗州以昶行臨渙北梁二郡事大統初千還鎮陝又以昶爲長史中軍都督大祖李弘農擢爲相府典籤大統九年大軍失律於芒山清水氐酋李鼠仁自軍逃還憑險作亂隴右大都督獨孤信頻遣軍擊之不克太祖將討之欲先遣觀其勢顧問誰可爲左右莫對昶曰此小豎爾以公威孰不聽命太祖壯之遂令昶使焉昶見鼠仁喻以禍福羣凶聚議或從或否其迎命者復將加刃於昶而昶神色自若志氣彌厲鼠仁感悟遂相率降氐梁道顯叛攻南由太祖復遣昶慰諭之道顯等皆卽款附東秦州刺史魏光因徙其豪帥四十餘人幷部落於華州太祖卽以昶爲都督領之先是汾州胡叛再遣昶慰勞之皆知其虛實及大軍往討昶爲先驅遂破之以功封章武縣伯邑五百戶十五年拜安夷郡守帶長蛇鎮將氐族荒獷世號難治昶咸懷以禮莫不悅服朞歲之後樂從軍者千餘人加授帥都督時屬軍機科發切急氐情難之復相率謀叛昶又潛遣誘說離間其情因其攜貳遂輕往臨之羣氐不知所爲咸來見昶乃收其首逆者二十餘人斬之餘衆遂定朝廷嘉之除大都督行南秦州事時氐帥蓋闍等反昶復討擒之進撫軍將軍加通直散騎常侍又與

史寧破宕昌羌獠二十餘萬拜武州刺史車騎大將軍儀同三司諸州軍事魏恭帝初加驃騎大將軍開府儀同三司潭水羌叛殺武陵潭水二郡守祖率儀同駱天義等騎步五千討平之世宗初鳳州人仇周貢魏興等反自號周公有衆八千人破廣化郡攻沒諸縣分兵西入圍廣業脩城二郡廣業郡守薛爽脩城郡守位杲等請祖爲援祖遣使報杲爲周貢黨樊伏興等所獲興等知祖將至解脩城圍據泥功嶺設六伏以待祖祖至遂遇其伏合戰破之廣業之圍亦解祖追之至泥陽川而還興州人段吒及氐酋姜多復反攻沒郡縣祖討斬之語在氐傳祖自以被拔擢居將帥之任傾心下士虜獲氐羌撫而使之皆爲祖盡力太祖常曰不煩國家士馬而能威服氐羌者趙祖有之矣至是世宗錄前後功進爵長道郡公賜姓宇文氏賞勞甚厚二年徵拜賓部中大夫行吏部尋以疾卒

王悅字衆喜京兆藍田人也少有氣幹爲州里所稱魏永安中爾朱天光西討引悅爲其府騎兵參軍除石安令太祖初定關隴悅率募鄉里從軍屢有戰功大統元年除平東將軍相府刑獄參軍封藍田縣伯邑六百戶四年東魏將侯景攻圍洛陽太祖赴援悅又率鄉里千

餘人從軍至洛陽將戰之夕悅罄其行資市牛饗戰士及戰悅所部盡力斬獲居多六年加通直散騎常侍遷大行臺右丞十年轉左丞久居管轄頗獲時譽十二年齊神武親率諸軍圍玉壁大都督韋孝寬拒守累旬敵方引退朝廷以寬勳重遣尚書長孫紹遠爲大使悅爲副使勞問寬等幷校定勳人十三年侯景據河南來附仍請兵爲援太祖先遣韋法保賀蘭願德等帥衆助之悅言於太祖曰侯景之於高歡始則篤鄉黨之情末乃定君臣之契位居上將職重台司論其分義有同魚水今歡始死景便離貳豈不知君臣之道有虧忠義之禮不足蓋其所圖既大不卹小嫌然尚能背德於高氏豈肯盡節於朝廷今若益之以勢援之以兵非唯侯景不爲池中之物亦恐朝廷貽笑將來也太祖納之乃遣行臺郎中趙士憲追法保等而景尋叛十四年授雍州大中正帥都督加衛將軍右光祿大夫都督率所部兵從大將軍楊忠征隨郡安陸茲平之時懸兵深入悅支度路程勒其部伍節減糧食及至竟陵諸軍多有匱乏悅出稟米六百石分給之太祖聞而嘉焉尋拜京兆郡守加使持節車騎大將軍儀同三司散騎常侍遷大行臺尚書又領所部兵從達奚武征梁漢軍出武令悅說其

城主楊賢悅乃貽之書曰夫惟德是輔天道之常也見機而作人事之會也梁主內虧刑政外闕藩籬疋夫攘袂舉國傾覆非直下民離心抑亦上玄所乘我相公膺千齡之運創三分之業遣洽區中威振方外聲教所被風行草偃兵車所指雲除霧廓斯固天下所共聞無俟二談也大將軍高陽公韞韜略之祕總熊羆之旅受脤廟堂威懷巴漢先附者必賞後服者必誅君兵糧既寡救援路絕欲守則城池無縈帶之險欲戰則士卒有土崩之勢以此求安未見其可昔韓信背項前典以爲美談黃權歸魏良史稱其盛烈事有變通今其則也賢於是遂降悅白武云白馬要衝是必爭之地今城守寡弱易可圖也若蜀兵更至攻之實難武然之令悅率輕騎七百徑趣白馬悅先示其禍福其將梁深遂以城降梁武陵王杲遣其將任奇率步騎六千欲先據白馬行次闕城聞已降乃還及梁州平太祖即以悅行刺史事招攜初附民吏安之魏廢帝二年徵還本任屬改行臺爲中外府尚書員廢以儀同領兵還鄉里悅既久居顯職及此之還私懷怏怏猶陵駕鄉里失宗黨之情其長子康恃舊望遂自驕縱所部軍人將有婚禮康乃非理凌辱軍人訴之悅及康並坐除名仍配流遠防及于謹伐

江陵平悅從軍展効因留鎮之孝閔踐祚依例復官授郢州尋拜使持節驃騎大將軍開府儀同三司大都督司水中大夫進爵藍田縣侯遷司憲中大夫賜姓宇文氏又進爵河北縣公悅性儉約不營生業雖出入榮顯家徒四壁而已世宗手勑勞勉之賜粟六百石保定元年卒於位康嗣官司邑下大夫

趙文表其先天水西人也後徙居南鄭累世爲二千石父江性方嚴有度量歷官東巴州刺史計部中大夫驃騎大將軍開府儀同三司御伯中大夫封昌國縣伯贈虞絳二州刺史謚曰貞文表少而修謹志存忠節便弓馬能左右馳射好讀左氏春秋略舉大義起家爲太祖親信魏恭帝元年從開府田弘征山南以功授都督復從平南巴州及信州遷帥都督又從許國公宇文貴鎮蜀行昌城郡事加中軍將軍左金紫光祿大夫保定元年除許國公府司馬轉大都督五年授畿伯下大夫又爲許國公府長史尋拜車騎大將軍儀同三司仍從宇文貴使突厥迎皇后進止儀注皆令文表典之文表斟酌而行皆合禮度及皇后將入境突厥託以馬瘦行徐文表慮其爲變遂說突厥使羅莫緣曰后自發彼藩已淹時序途經沙漠人馬疲勞且東寇每伺間隙吐谷渾

亦能爲變今君以可汗之愛女結姻上國曾無防慮豈人臣之體乎莫緣然之遂倍道兼行數日至甘州以迎后功別封伯陽縣伯邑六百戶天和三年除梁州總管府長史所管地名恒陵者方數百里並生獠所居恃其險固常懷不軌文表率衆討平之遷蓬州刺史政尚仁恕夷獠懷之加驃騎大將軍開府儀同三司又進位大將軍爵爲公大象中拜吳州總管時開府于顗爲吳州刺史及隋文帝執政尉遲迥等舉兵遠近騷然人懷異望顗自以族大且爲國家肺腑懼文表圖已謀欲先之乃稱疾不出文表往問之顗遂手刃文表因令吏人告云文表謀反仍馳啓其狀隋文以諸方未定恐顗爲變遂授顗吳州總管以安之後知文表無異志雖不罪顗而聽其子仁海襲爵

周書卷三十三終

周書卷三十四

列傳第二十六

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉
承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉
勅重較刊
皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元
承德郎司業仍加俸一級臣黃錦等奉
旨重修

趙善
元定
楊擣
裴寬
楊敷

趙善字僧慶太傅楚國公貴之從祖兄也祖國魏龍驤
將軍洛州刺史父更安樂太守善少好學涉獵經史美
容儀沈毅有遠量永安初爾朱天光爲肆州刺史辟爲
主簿深器重之天光討邢杲及万俟醜奴以善爲長史
軍中謀議每參預之天光爲關右行臺表善爲行臺左
丞加都督征虜將軍普泰初賞平關隴之功拜驃騎將
軍大行臺散騎常侍封山北縣伯邑五百戶俄除持節
東雍州諸軍事雍州刺史天光東拒齊神武於寒令陵
善又以長史從爰天光敗見殺善請收葬其屍齊神武
義而許之賀拔岳總關中兵乃遣迎善復以爲長史岳

爲侯莫陳悅所害善共諸將翊戴太祖仍從平悅魏孝
武西遷除都官尚書改封襄城縣伯增邑五百戶頃之
爲北道行臺與儀同李虎等討曹泥克之遷車騎大將
軍儀同三司尚書右僕射進爵爲公增邑幷前一千五
百戶大統三年轉左僕射兼侍中監著作領太子詹事
善性溫恭有器局雖位居端右而逾自謙退其職務克
舉則曰某官之力若有罪責則曰善之咎也時人稱其
公輔之量太祖亦雅敬重焉九年從戰邙山屬大軍不
利善爲敵所獲遂卒於東魏建德初朝廷與齊通好齊
人乃歸其柩其子紹表請贈謚詔贈大將軍大都督岐

宜寧幽四州諸軍事岐州刺史謚曰敬子慶字幼濟車騎大將軍儀同三司度弟綯字會績驃騎大將軍開府儀同三司浙貧二州刺史

元定字願安河南洛陽人也祖比頹魏安西將軍務州刺史父道龍征虜將軍鉅鹿郡守定惇厚少言內充審而外剛毅永安初從爾朱天光討關隴羣賊金破之除襄虜將軍及賀拔岳被害定從太祖討侯莫陳悅以功拜平遠將軍步兵校尉魏孝武西遷封高邑縣男邑二百戶從擊潼關拔回洛城進爵爲伯增邑三百戶加前將軍太中大夫從擒宇泰復弘農破沙苑戰河橋定皆

先鋒當其前者無不披靡以前後功累遷都督征東將軍金紫光祿大夫帥都督增邑三百戶邙山之役敵人如堵定奮矟衝之殺傷甚衆無敢當者太祖親觀之論功爲最賞物甚厚十三年授河北郡守加大都督通直散騎常侍增邑通前一千戶定有勇略每戰必陷陣然未嘗自言其功太祖深重之諸將亦稱其長者十五年遷使持節車騎大將軍開府儀同三司進爵爲公魏廢帝二年以宗室進封建城郡王二年行周禮爵隨例改封長湖郡公世宗初拜岷州刺史威恩兼濟甚得羌豪之情先時生羌據險不賓者至是並出山谷從征賦焉

及定代還羞豪等感戀之保定中授左宮伯中大夫久之轉左武伯中大夫進位大將軍天和二年陳湘州刺史華皎舉州歸梁梁主欲因其隙更圖攻取乃遣使請兵詔定從衛公直率衆赴之梁人與華皎皆爲水軍定爲陸軍直總督之俱至夏口而陳郢州堅守不下直令定率步騎數千圍之陳遣其將淳于量徐度吳明徹等水陸來拒量等以定已度江勢分遂先與水軍交戰而華皎所統之兵更懷疑貳遂爲陳人所敗皎得脫身歸梁定既孤軍懸隔進退路絕陳人乘勝水陸逼之定乃率所部斫竹開路且行且戰欲趣湘州而湘州已陷徐度等知定窮迫遣使僞與定通和重爲盟誓許放還國定疑其詭詐欲力戰死之而定長史孫瑒及諸將等多勸定和定乃許之於是與度等刑牲歃血解仗就船遂爲度等所執衆軍亦被囚虜送詣丹陽居數月憂憤發病卒子樂嗣

楊摅字顯進正平高梁人也祖貴父猛並爲縣令摅少豪俠有志氣魏孝昌中朱榮殺害朝士大司馬城陽王元徽逃難投摅摅藏而免之孝莊帝立徽乃出復爲司州牧由是摅以義烈聞擢拜伏波將軍給事中元顥入洛孝莊欲往晉陽就爾朱榮詔摅率其宗人收船馬

渚擣未至帝已北度太行擣遂匿所收船不以資敵及
爾朱榮奉帝南討至馬渚擣乃具船以濟王師顯平封
肥如五百戶加鎮遠將軍步兵校尉行濟北郡事進都
督平東將軍太中大夫從魏孝武入關進爵爲侯增邑
八百戶加撫軍銀青光祿大夫時東魏遷鄴太祖欲知
其所爲乃遣擣聞行詣鄴以觀察之使還稱旨授通直
散騎常侍車騎將軍稽胡恃險不賓屢行抄竊以擣兼
黃門侍郎往慰撫之擣頗有權略能得邊情誘化酋渠
多來款附乃有隨擣入朝者時弘農爲東魏守擣從太
祖攻拔之然自河以北猶附東魏擣父猛先爲邵白水
令擣與其豪右相知請徵行詣邵舉兵以應朝廷太祖
許之擣遂行與土豪王覆憐等陰謀舉事密相應會者
三千人內外俱發遂拔邵郡擒郡守程保及令四人並
斬之衆議推擣行郡事擣以因覆憐成事遂表覆憐爲
邵郡守以功授大行臺左丞率義徒更爲經略於是遣
諜人誘說東魏城堡旬月之間正平河北南涉二絳建
州大寧等城並有請爲內應者大軍因攻而拔以擣行
正平郡事左丞如故齊神武敗於沙苑其將韓軌潘洛
可朱渾元等爲殿擣分兵要截殺傷甚衆東雍州刺史
馬恭懼擣威聲棄城遁走擣遂移據東雍州太祖以擣

有謀略堪委邊任乃表狩建州事時建州遠在敵境三百餘里然擣威恩夙著所經之處多金贏糧附之比至建州衆已一萬東魏刺史車折于洛出兵逆戰擣擊敗之又破其行臺斛律俱步騎二萬於州西大獲甲仗及軍資以給義士由是威名大振東魏遣太保侯景攻陷正平復遣行臺薛循義率兵與斛律俱相會於是敵衆漸盛擣以孤軍無援且腹背受敵謀欲拔還恐義徒背叛遂僞爲太祖書遣人若從外送來者云已遣軍四道赴援因令人漏泄使所在知之又分土人義首令領所部四出抄掠擬供軍費擣分遣訖遂於夜中拔還邵郡

朝廷嘉其權以全軍即授建州刺史時東魏以正平爲東雍州遣薛榮祖鎮之擣將謀取之乃先遣奇兵急攻汾橋榮祖果盡出城中戰士於汾橋拒守其夜擣率步騎二千從他道濟遂襲克之進驃騎將軍既而邵郡民以郡東叛郡守郭武安脫身走免擣又率兵攻而復之轉正平郡守又擊破東魏南絳郡虜其郡守屈僧珍餘前後功別封郃陽縣伯邑五百戶邱山之戰擣攻拔稍谷塢因即鎮之及大軍不利擣亦拔還而東魏將侯景率騎追擣與儀同韋法保同心抗禦且前經十數里景乃引退太祖嘉之賜帛三百疋復授建州刺史鎮軍將

擣久從軍役未及葬父至是表請還葬詔贈其父車騎大將軍儀同三司晉州刺史贈其母夏陽縣君金給儀衛州里榮之及齊神武圍玉壁別令侯景趣齊子嶺擣恐入寇邵郡率騎禦之景聞擣至斬木斷路者六十餘里猶驚而不安遂退還河陽其見憚如此十二年進授大都督加晉建二州諸軍事又攻破蔘塢獲魏將李顯進儀同三司尋遷開府復除建州邵郡河內汲郡黎陽等諸軍事領邵郡十六年大軍東討授大行臺尚書率義衆先驅敵境攻其四戍拔之時以齊軍不出乃追擣還併肥如郁陽二邑合一千八百戶改封華陽縣侯又於邵郡置邵州以擣爲刺史率所部兵鎮之保定四年遷少師其年大軍圍洛陽詔擣率義兵萬餘人出軹關然擣自鎮東境二十餘年數與齊人戰每常克獲以此遂有輕敵之心時洛陽未下而擣深入敵境又不設備齊人奄至大破擣軍擣以衆敗遂降於齊擣之立勳也有慷慨壯烈之志及軍敗遂就虜以求苟免時論以此鄙之朝廷猶錄其功不以爲罪令其子襲擣之敗也新平郡守韓盛亦於洛陽戰沒盛字文熾南陽渚陽人也五世祖遠爲鄭縣令因徙居京兆之渭南焉曾祖良舉秀才奉朝請姑臧令祖與魏儻城郡守贈直州刺史父

先藻安夷鄜城二郡守贈鎮遠將軍義州刺史盛幼有
操行涉獵經史兼善騎射膂力過人魏大統初起家開
府行參軍轉參軍事從李遠積年征討每有戰功累遷
至都督輔國將軍中散大夫帥都督持節平東將軍太
中大夫銀青光祿大夫大都督明帝二年封臨湍縣子
邑三百戶保定四年授使持節車騎大將軍儀同三司
虞部下大夫出爲新平郡守居官清靜嚴而不殘矜恤
孤貧抑挫豪右賊盜止息郡治肅然尋以本官從晉公
護東討於洛陽戰沒贈浙洛義三州刺史謚曰壯子謙
嗣官至大都督盛二兄德輿仲恭德輿姿貌魁傑有異

常人歷官持節車騎大將軍儀同三司通洛慈潤防主
邵州刺史任城縣男仲恭美容儀濬於榮利郡累辟爲
功曹中正仲恭荅曰第五之號豈減驃騎乎後歷廣原
靈原新豐三縣令所在皆有聲績有八子金有志操少
子紉約後最知名
裴寬字長寬河東聞喜人也祖德歡魏中書郎河內郡
守父靜慮銀青光祿大夫贈汾州刺史寬儀貌瓌偉博
涉羣書弱冠爲州里所稱與二弟漢尼是和知名親歿
撫弟以篤友聞滎陽鄭穆常謂從弟文直曰裴長寬兄
弟天倫篤睦人之師吾愛之重之汝可與之遊處年十

三以選爲魏孝明帝挽郎釋褐員外散騎侍郎魏孝武
末除廣陵王府直兵參軍加寧朔將軍員外散騎常侍
及孝武西遷寬謂其諸弟曰權臣擅命乘輿播越戰爭
方始當何所依諸弟咸不能對寬曰君臣逆順大義昭
然今天子西幸理無東面以虧臣節乃將家屬避難於
大石巖獨孤信鎮洛陽始出見馬時汾州刺史韋子粲
降於東魏子粲兄弟在關中者咸已從坐其季弟子爽
先在洛窘急乃投寬寬開懷納之遇有大赦或傳子爽
合免因爾遂出子爽卒以伏法獨孤信召而責之寬曰
窮來見歸義無執送今日獲罪是所甘心以經赦省遂
得不坐大統五年授都督同軌防長史加征虜將軍十
三年從防主韋法保向潁川解侯景圍景密圖南叛軍
中頗有知者以其事計未成外示無貳往來諸軍間侍
從寡少軍中名將必躬自造至於法保尤被親附寬謂
法保曰侯景狡猾必不肯入關雖託款於公恐未可信
若仗兵以斬之亦一時之計也如曰不然便須深加嚴
警不得信其誑誘自貽後悔法保納之然不能圖景但
自固而已十四年與東魏將彭樂恂戰於新城因傷被
擒至河陰見齊文襄寬舉止詳雅善於占對文襄甚賞
異之謂寬曰卿三河冠蓋材識如此我必使卿富貴關

中貧校何足可依勿懷異圖也因解鏁付館厚加其禮
寬乃裁臥氊夜縋而出因得遁還見於太祖太祖顧謂
諸公曰被堅執銳或有其人疾風勁草歲寒方驗裴長
寬爲高澄如此厚遇乃能冒死歸我雖古之竹帛所載
何以加之乃手書署寬名下授持節帥都督封夏陽縣
男邑三百戶幷賜馬一疋衣一襲即除孔城城主十六
年遷河南郡守仍鎮孔城尋加撫軍大都督通直散騎
常侍魏廢帝元年進使持節車騎大將軍儀同三司散
騎常侍孝閔帝踐祚進爵爲子寬在孔城十三年與齊
洛州刺史獨孤永業相對永業有計謀多譎詐或聲言

春發秋乃出兵掩襲消息倏忽而至寬每揣知其情用
兵邀擊無不克之永業常戒其所部曰但好鎮孔城自
外無足慮其見憚如此齊伊川郡守梁鮮常在境首抄
掠太祖患之命寬經略焉鮮行過妻家椎牛宴飲既醉
之後不復自防寬密知之遣兵往襲遂斬之太祖嘉焉
賜奴婢金帶粟帛等武成二年徵拜司士中大夫保定
元年出爲汾州刺史尋轉魯山防主四年加驃騎大將
軍開府儀同三司天和二年行復州事三年除溫州刺
史初陳氏與國通和每脩聘好自華皎附後乃圖寇掠
汾州既接敵境事資守備於是復以寬爲汾州刺史而

州城埤狹器械又少寬知其難守深以爲憂又恐秋水暴長陳人得乘其便卽白襄州總管請戍兵幷請移城於羊蹄山權以避水總管府許增兵守禦不許遷移城寬乃量度年常水至之處豎大木於岸以備船行襄州所遣兵未至陳將程靈洗已率衆至於城下遂分布戰艦四面攻之水勢猶小靈洗未得近城寬每簡募驍兵令夜掩擊頻挫其銳相持旬日靈洗無如之何俄而雨水暴長所豎木上皆通船過靈洗乃以大艦臨逼拍干打樓應卽摧碎弓弩大石晝夜攻之苦戰三十餘日死傷過半女垣崩盡陳人遂得上城短兵相拒猶經二日外無繼援力屈城陷之後水便退縮陳人乃執寬至揚州尋被送嶺外經數載後還建業遂卒於江左時年六十七子義宣後從御正杜杲使於陳始得將寬柩還開皇元年隋文帝詔贈襄郢二州刺史義宣起家譙王儉府記室轉司金二命士合江令寬弟漢字仲賈操尚弘雅聰敏好學嘗見人作百字詩一覽便誦魏孝武初解褐員外散騎侍郎大統五年除大丞相府士曹行參軍補墨曹參軍漢善尺牘光使簿領理識明贍決斷如流相府爲之語曰日下粲爛有裴漢十一年李遠出鎮弘農啓漢爲司馬遠特相器遇尋加安東將軍銀青光祿

大夫成都上士尋轉司車路下大夫與工部郭彥大府高賓等參議格令每較量時事必有條理彥等咸敬異之加帥都督天和中復與司宗孫恕典祀薛愼同爲八使巡察風俗五年加車騎大將軍儀同三司漢少有宿疾恒帶虛羸劇職煩官非其好也時晉公護擅權搢紳等多諂附之以圖仕進唯漢直道固守八年不徙職性不飲酒而雅好賓遊每良辰美景必招引時彥宴賞留連閒以篇什當時人物以此重之自寬沒後遂斷絕遊從不聽琴瑟歲時伏臘哀慟而撫養兄弟子情甚篤至借人異書必躬自錄本至于疹疾彌年亦未嘗釋卷建德元年卒時年五十九贈晉州刺史

子鏡民少聰敏涉獵經史大將軍譚公會記室參軍後歷宋王寔侍讀轉記室遷司錄宣政初吏部上士大象末春官府都上士

尼字景尼性弘雅有器局起家奉朝請除梁王東閤祭酒遷從事中郎加通直散騎常侍隴西李際范陽盧誕並有高名於世與尼結忘年之交魏恭帝元年以本官從于謹平江陵大獲軍實謹恣諸將校取之餘人皆競取珍玩尼唯取梁元帝素琴一張而已謹深歎美之六官建拜御正下大夫尋以疾卒贈輔國將軍隨州刺史

子之隱趙王招府記室參軍之隱弟師民好學有識度見稱於時起家秦王贊府記室參軍仍兼侍讀寬族弟

鴻

鴻少恭謹有幹略歷官內外孝閔帝踐祚拜輔城公司馬加儀同三司爲晉公護雍州治中累遷御正中大夫進位開府儀同三司轉民部中大夫保定末出爲中州刺史九曲城主鎮守邊鄙甚有扞禦之能衛公直出鎮襄州以鴻爲襄州司馬天和初拜郢州刺史轉襄州總管府長史賜爵高邑縣侯從直南征軍敗遂沒尋卒於陳朝廷哀之贈豐資遂三州刺史

楊敷字文衍華山公寬之兄子也父暄字景和性朗悟有識學弱冠拜奉朝請歷員外散騎侍郎華州別駕尚書右中兵郎中輔國將軍諫議大夫以別將從魏廣陽王深征葛榮爲榮所害贈殿中尚書華夏二州諸軍事鎮西將軍華州刺史敷少有志操重然諾每覽書傳見忠臣烈士之事常慨然景慕之魏建義初襲祖鈞爵臨貞縣伯邑四百戶除員外羽林監大統元年拜奉車都尉歷尚書左士郎中祠部郎中大丞相府墨曹參軍帥都督平東將軍太中大夫加撫軍將軍通直散騎常侍魏恭帝二年遷廷尉少卿所斷之獄號稱平允孝閔帝

踐祚進爵爲侯增邑幷前八百戶除小載師下大夫使北豫州迎司馬消難還授使持節蒙州諸軍事蒙州刺史先是蠻左等多受齊假署數爲亂逆敷推誠布信隨方慰撫蠻左等感之相率歸附敷乃送其首四十餘人赴闕請因齊所假而授之諸蠻等愈更感悅州境獲寧特降璽書勞問加車騎大將軍儀同三司保定中徵爲司水中大夫夷夏吏民及荆州總管長孫儉並表請留之時議欲東討將委敷以舟艦轉輸之事故弗許焉陳公純鎮陝西以敷爲總管長史五年轉司木中大夫軍器副監敷明習吏事所在以勤察著名每歲奏課居最累獲優賞進位驃騎大將軍開府儀同三司天和六年出爲汾州諸軍事汾州刺史進爵爲公增邑一千五百戶齊將段孝先率衆五萬來寇梯衝地道晝夜攻城敷親當矢石隨事扞禦拒守累旬孝先攻之愈急時城中兵不滿二千戰死者已十四五糧儲又盡公私窮蹙齊公憲總兵赴救憚孝先不敢進軍敷知必陷沒乃召其衆謂之曰吾與卿等俱在邊鎮寔願同心勠力破賊全城但彊寇四面攻圍日久吾等糧食已盡救援斷絕守死窮城非丈夫也今勝兵之士猶數百人欲突圍出戰死生一決儻或得免猶冀生還受罪闕庭孰與死於寇

乎吾計決矣於諸君意何如衆咸涕泣從命敷乃率見兵夜出擊殺齊軍數十人齊軍衆稍却俄而孝先率諸軍盡銳圍之敷殊死戰矢盡爲孝先所擒齊人方欲任用之敷不爲之屈遂以憂懼卒於鄴高祖平齊贈使持節大將軍淮廣復三州諸軍事三州刺史謚曰忠壯葬於華陰舊塋子素有文武材略大象末上柱國清河郡公

史臣曰自三方鼎峙羣雄競逐俊能馳騖各吠非主爭奮厲其智勇思赴蹈於仁義臨危不顧前哲所難趙善等或行彰於孝友或誠顯於忠槩咸躬志力俱徇功名兵凶戰危城孤援絶楊敷趙善類龐德之勢窮元定裴寬同黃權之無路王旅不振非其罪也敷少而慷慨終能立節仁而有勇其最優乎楊摅屢有奇功狃於數勝輕敵無備兵破身囚未能遠謀良可嗟矣易曰師出以律否臧凶傳曰不備不虞不可以師其楊摅之謂也

周書卷三十四終

周書卷三十四終

中华古籍保护